

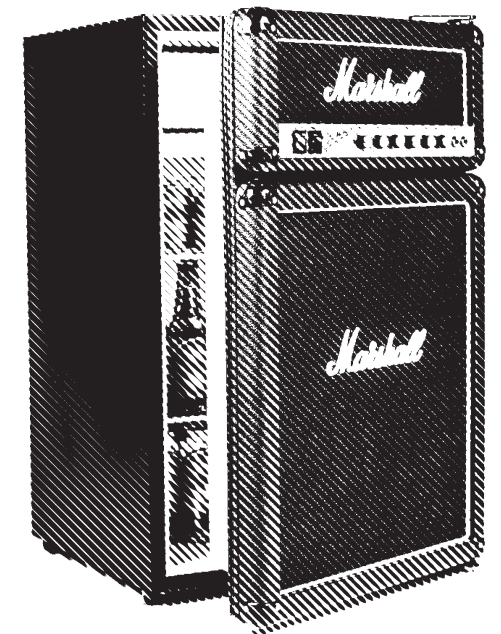
OWNER'S MANUAL

Mode d'Emploi | Manual del Propietario

Manual do Proprietário | Bedienungsanleitung | 取扱説明書

STAY COOL

Marshall
— FRIDGE —



Marshall
— FRIDGE —

©2012 XMC Branded Products Inc. All rights reserved.

49 Bathurst St Suite 101 Toronto, ON M5V 2P2 Canada

marshallfridge.com

MODEL MF-110-XMC / MF-220-XMC

marshallfridge.com

Marshall Fridge保証

保証適用対象

本保証は元々の購買者であるエンドユーザ、あるいは製品をプレゼントされた人のみに適用され、その他の人や譲渡された人には適用されません。

保証適用範囲と期間

本製品がXMCの正規代理店から新品の状態で、元々の梱包で元々の購買者であるエンドユーザに配達され、また通常の状態で使用されていた場合、配達日から1年間、XMC Branded Products Inc（以降「XMC」と称する）は本製品に機械的欠陥がないことを保証します。

保証適用外事項

本保証は、不適切あるいは誤った使用あるいはメンテナンス、取扱説明書に従わない使用、事故、高湿度下での使用、虫害、落雷、電力サージ、不適切な電圧の電源使用、製品の無許可の変更や改変、不適切な梱包あるいは輸送手段による損傷、使用を意図されて設計、製造、認証あるいは許可されている以外の国での使用、あるいはこれらの改変による損傷の修理、また正規代理店以外から購入した場合については適用されません。

弊社の対応

保証期間中は、弊社の裁量によって、妥当な期間内で無償で不良部品を修理または交換（新品あるいは修復済み部品を利用）します。

以下については対応できません

製品の輸送費用、配達費用、保険、その他輸入手数料、通関料、税金、その他付随的に発生する費用や料金の支払い

限定保証サービス適用条件

以下の手順で製品と購入証明を正規XMC代理店に返品してください。

1. 返品輸送手続と手順をXMCに確認してください。
2. 製品にラベルを貼りXMCの指定する、宛先ラベルを貼付した製品を送料発送元負担で輸送してください。
3. 外箱に返品許可番号を記載してください。返品許可番号がない場合、受取は拒否されます。

その他条件

本限定保証の条項は明示・黙示、書面・口頭を問わず、また特定の用途への適格性や市場性の保証を含むその他の保証を代替します。XMCの最高補償は製品の購入金額を上回らないものとします。XMCは器具や資産の賠償を含みまたそれに限定されず、また内容を問わず特別の、あるいは偶発的な、あるいは結果的な、あるいは間接的な損害について一切の賠償責任を負いません。本補償はシリアル番号のラベルが剥がれている場合や汚損している場合、無効になります。

その他法的権利

本限定保証によって購入者は特定の法的権利を有します。また居住州あるいは地域、国によってその他の権利を有する場合があります。地域によっては黙示的保証の限定を認めない場合や、偶発的あるいは結果的損害の除外を認めない場合などがあり、上記限定のすべてが購入者に当てはまらない場合があります。

Congratulations!

Things just got a whole lot cooler with the arrival of your new Marshall Fridge.

Your Marshall Fridge proudly features authentic Marshall Amp parts. With fret cloth, knobs that go to 11, Jim Marshall’s signature on the brass finished faceplate and custom branded glass shelving, the Marshall Fridge is the ultimate combination of rock and refrigeration.

It’s a sweet roadie for your cold ones (whatever they may be). It’s the ultimate accent for any green room, dorm room, man cave, studio or garage. And it’s a great start (or addition) to any Marshall collection.

So where are you going to put your new Marshall Fridge? That’s up to you, but if you’re stuck, just ask yourself, “what would a rock god do?” Then do it and tell us about it.

Enjoy. And stay Cool.

XMC Branded Products – Bringing you the Marshall Fridge

Contents

Compact Refrigerator
Owner’s Manual and Care Guide

Safety Instructions 3

Installation Instructions 6

Features7

Operating Instructions 8

Care and Maintenance 9

Troubleshooting Guide11

Marshall Fridge Warranty12



Read and follow all safety rules and operating instructions before the first use of this product.

Safety Symbols



Safety Alert Symbol: alerts you to potential hazards that can injure you and others. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words “**DANGER**”, “**WARNING**” or “**CAUTION**”.



Danger: failure to heed this safety statement may result in personal injury or death.



Warning: failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or in some cases death.



Caution: failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, property or equipment damage.

動作不良、解決など

問題	考えられる原因/解決方法
1) 動作しない	ユニットに電気が供給されていない。 電源が入っていない。 ブレーカーが落ちたか、ヒューズが飛んだ。 ユニットの温度制御が「0」のポジションになっている。
2) 頻繁にオンオフが繰り返される	室温が通常より高い。 ユニットに大量の食品が追加された。 扉の開閉が頻繁すぎる。 扉がきちんと閉められていない。 温度制御が適正ではない。 扉のガスケットがきちんと密閉できていない。 ユニットの設置位置が不適切で、周囲に適切な隙間が設けられていない。
3) 振動	ユニットが水平に置かれているかを確認してください。
4) 騒音	冷却剤の流動によって、カタカタという音が発生することがあるが、これは異状ではありません。 各サイクルの終了後、ユニット内部で冷却剤が流れる際にゴボゴボという音が発生することがあります。 内壁の収縮に応じて破裂音やパチパチという音が発生することがある。 ユニットが水平ではない。
5) 扉がきちんと閉まらない	ユニットが水平ではない。 扉が反対を向いていて、きちんと設置されていない。 ガスケットが汚れているか、曲がっている。 棚やケース、バスケットの位置がずれている。

停電

通常停電は数時間で復旧するため、冷蔵庫の温度に影響は与えません。停電中は扉の開閉を最低限に留めてください。長時間にわたる停電中の食品の保管は、氷を載せる等で対処してください。

不在時

短期の不在時は、通常の温度設定のままにしておいてください。長期不在時は：

- (a) 食品をすべて出してください。
- (b) 電源プラグを抜いてください。
- (c) 冷蔵庫全体を清掃してください。
- (d) 結露やカビ、臭いを防ぐため、扉を開けたままにしておいてください。

引越し

- ・ユニット内部の取り外し可能 パーツをすべて外すか、固定してください。水平足の損傷を防ぐため、ユニットに接するまで上部に回しきってください。
- ・冷蔵庫はまっすぐ立てた状態で輸送してください。
- ・必要に応じて扉をテープなどで固定してください。

省エネルギーのために

- ・ユニットは室内で最も涼しい場所に設置してください。高温を発する器具や電化製品、直射日光を避けてください。
- ・食品を冷蔵庫に貯蔵する前に冷ましてください。
- ・食品はきちんと包み、容器が濡れている場合は冷蔵庫に入れる前にを拭いてください。
- ・扉を頻繁に開けて中を探る必要がないよう、冷蔵庫の中身を整理して食品にラベルを貼るなどしてください。必要な食品は一度ですべて出すようにし、すぐに扉を閉めてください。

Safety Instructions

Electrical Requirements

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.



Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.
Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Electrical Connection

- There is no power on the exterior control panel of the Marshall Fridge. The switches do not light up; the knobs and jacks are aesthetic only.
- Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.
- The MF-110-XMC model requires a 110 Volt AC. The MF-220-XMC model requires a 220 Volt AC. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is customer's responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. For voltage and outlet style please refer to our website **www.marshallfridge.com**.
- The cord should be secured behind the unit and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.
- Never unplug the unit by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- When moving the unit, be careful not to damage the power cord.

 DANGER

- It is recommended that a separate circuit, serving only your refrigerator be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- Unplug the refrigerator or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your refrigerator unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

 WARNING

- To ensure proper ventilation, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 60°F (16°C) and below 90°F (32°C).
- The unit must be installed in an area protected from the weather or other external conditions, such as wind, rain, water spray or drips.
- The refrigerator should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The refrigerator must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with the state and local codes. A standard electrical supply (115 V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required. For voltage and outlet style please refer to our website **www.marshallfridge.com**.
- Do not kink or pinch the power supply cord of refrigerator.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amperes.
- Make sure that the pipes are not pinched, kinked or damaged during installation.
- If you use the drainage container, you MUST set the Drain Select switch to OFF or the water can overflow from the drainage container.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerator circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- 下部蝶番 (5) の位置をユニットの反対側に移動します。下部蝶番 (5) に扉を取り付けて固定し、スクリュー (6) を締め、調整足 (4 & 7) を取り付け、ドアの位置を調整して上部蝶番 (3) を取り付け、スクリュー (2) を締めます。
- 蝶番カバー (1) を取り付けます。

ケアとメンテナンス

Marshall Fridge外側のケア

クロス張り部分の埃は乾いた布でそっと払ってください。金属部分の表面は濡らした布で拭いてください。

ユニットの霜取り

- 冷凍庫の氷の厚みが1/4インチを超えた場合は霜取りをしてください。温度設定ダイヤルを0にしてください。
- 解凍促進のため、冷凍庫から冷凍食品を出してください。扉を短時間明けたままにしておくのも解凍促進に有効です。
- 霜取りサイクル完了前に冷蔵庫の扉を閉めてください。自動的に通常運転サイクルが再開します。解凍時の水分を溜めておくため、ドリフトトレイは冷凍庫の真下に配置してください。
- 氷の除去にとがった器具や鋭利な器具は使用しないでください。冷凍庫には冷蔵ガス管が配置されており、傷をつけたり穴が開くと、冷蔵庫の故障の原因になり、また製造元の保証適用外になります。

 注意

ユニットのコンセントは必ず抜いてください。感電や人身傷害を招くことがあります。

ユニットの清掃

清掃やメンテナンスの前に必ずユニットの電源を切ってください。

- 温度設定を0にし、ユニットのコンセントを抜いて、食品を出し、棚やトレイを外してください。
- 内壁をベーキングソーダを溶かしたぬるま湯で清掃してください。水1クォートにベーキングソーダ大さじ2杯を溶かしてご使用ください。
- 棚やトレイは中性洗剤で洗ってください。
- ユニットの外側は乾いた軟らかい布で乾拭きしてください。
- 内壁の清掃に溶剤や研磨剤は使用しないでください。損傷や退色の原因になることがあります。

取扱説明書

温度設定

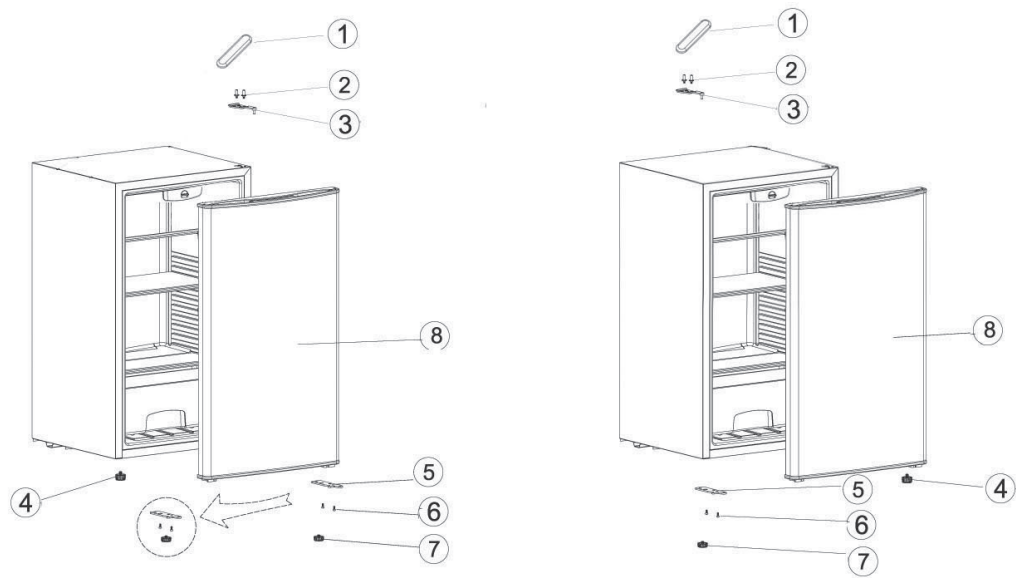
- 温度設定ダイヤルは冷蔵庫の上部に設置されています。ユニットの最初の稼働時には温度設定を5にしてください。
- 温度設定は0から5まで選択できます。24から48時間後、ご利用に適した温度に設定してください。
推奨設定は3です。
- 冷蔵庫の電源を切る際には温度設定を0にしてください。

重要事項

温度設定を0にすると、冷蔵サイクルは停止しますが電源が切れるわけではありません。ユニットのプラグを抜いた場合、電源の供給がストップした場合、あるいは電源を切った場合は、再稼働まで3～5分おいてください。完全に停止する前に再稼働させようとすると、ユニットが稼働しません。

扉の開き向き変更

冷蔵庫の扉はリバーシブルになっています。右開きと左開きのいずれかが選べます。
向きの変更は以下の手順に従ってください。



- 1) 上部蝶番カバー

2) 蝶番固定スクリュー

3) 上部蝶番

4) 調整足
- 5) 下部扉蝶番

6) 下部扉蝶番スクリュー

7) 調整足

8) 扉

- 蝶番カバー (1) を外し、蝶番スクリュー (2)を外します。上部蝶番 (3)を外します。
- ユニットの床に寝かせます。
- 扉の足 (4 & 7) を取り外し、スクリュー (6)を外して下部蝶番 (5)を外します。



- Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner’s guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.
- Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

- Use an exclusive wall outlet. Do not connect the Marshall Fridge to extension cords together with any other appliance in the same wall outlet. Do not splice the cord.

IMPORTANT WARNING

- Never clean the refrigerator/freezer parts with flammable fluids since this can possibly cause a fire hazard or explosion. Do not store or use gasoline or any other flammable fluids that can cause a fire hazard or explosion.

DANGER: Risk of child containment! Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance. Before you throw away your old refrigerator/freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Do not let children pull or play with the knobs, or put them in their mouths.

Save these instructions

Installation Instructions

Before Using Your Unit

Remove the exterior and interior packaging.

Before connecting the unit to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.

Installing Your Unit

This appliance is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.

Location

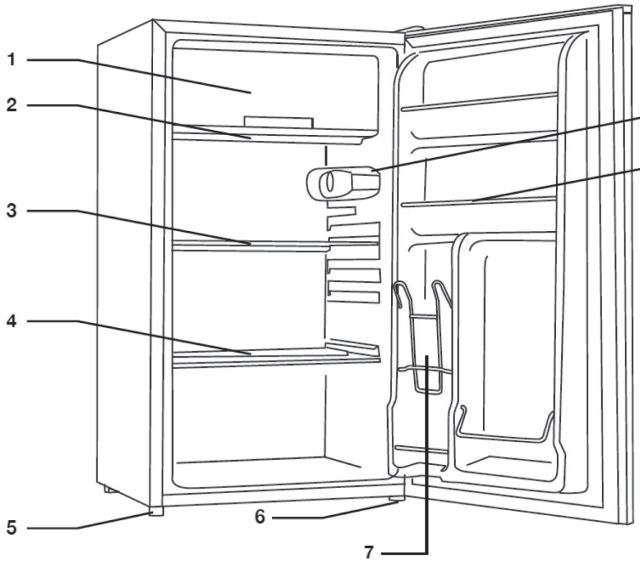
Remove exterior and interior packaging; wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a damp, lukewarm cloth. Avoid placing the unit in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture. Let air circulate freely around the unit. Keep the rear of the refrigerator 5 inches away from the wall.

Follow Below Steps Carefully:

- 1) Select a place with a level floor.
- 2) Allow 5 inches of space between the back of the refrigerator and any adjacent wall.
- 3) Avoid direct sun and heat. Direct sunlight may affect the coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.
- 4) Avoid damp places. Too much moisture in the air will cause frost to form very quickly on the evaporator, and your refrigerator will have to be defrosted more frequently.
- 5) Plug the unit into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed to a certified electrician or an authorized call center. For voltage and outlet style please refer to our website **www.marshallfridge.com**.
- 6) After plugging the appliance into a wall outlet, allow the unit to cool down for 2-3 hours before placing food in the refrigerator and freezer compartments.

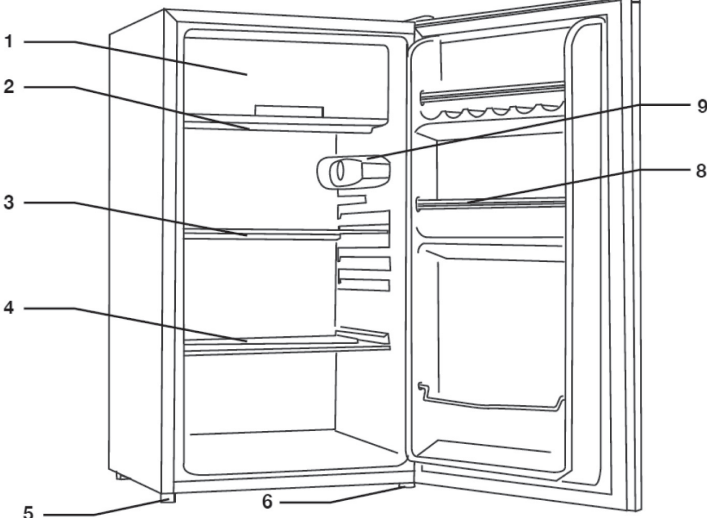
機能

モデル: MF-110-XMC



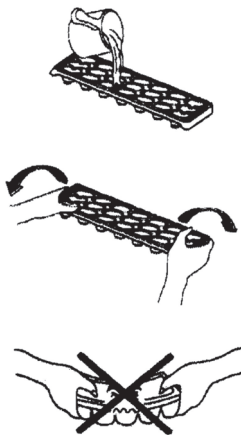
- | | |
|----------------|-------------------------------|
| 1) 冷凍庫扉 | 6) 水平固定足 - 1 |
| 2) ドリップトレイ | 7) 缶ディスペンサー (MF-110-XMCモデルのみ) |
| 3) 取り外し可能棚 (大) | 8) 扉ケース(3) / (1) 2リットルボトルケース |
| 4) 取り外し可能棚 (小) | 9) 温度設定ダイヤル |
| 5) 水平調整可能足 - 1 | |

モデル: MF-220-XMC



製氷皿

- ・製氷用の推奨温度設定は5です。
- ・製氷皿を2/3まで冷水あるいはその他冷凍に適した液体で満たし、冷凍庫の下部に設置してください。
- ・製氷皿はよく乾かして使用してください。濡れていると冷凍庫内で凍り付いて剥がれなくなることがあります。
- ・製氷皿に冷水をさっとかけると氷が外れやすくなります。
- ・製氷皿から氷を取り外すには、アイスペールの上で製氷皿を下に向けて軽くひねります。



冷凍庫

- ・冷凍庫は製氷と市販の冷凍食品の短期保存(3-4日)にご利用ください。冷凍庫の温度は長期保存や食品を凍らせるほど低くなりません。既に冷凍処理されている食品にご利用ください。
- ・冷凍庫扉は霜が過剰につくと破損することがあります。この部品は保証適用外です。氷が1/4インチに達したら霜取りを行ってください。

認定

- ・Marshall Fridgeの各種認定についてはウェブサイト**marshallfridge.com**をご参照ください。

設置の手順

ユニットご使用の前に

外部・内部の梱包を除去してください。

ユニットに電源を供給する前に、まっすぐ立てた状態で約2時間置いてください。輸送中の取り扱いに由来する冷却システムの誤動作の可能性を軽減します。

ユニット設置

本製品は自立式ユニットです。壁などへの埋め込みや取り付け用ではありません。

設置場所

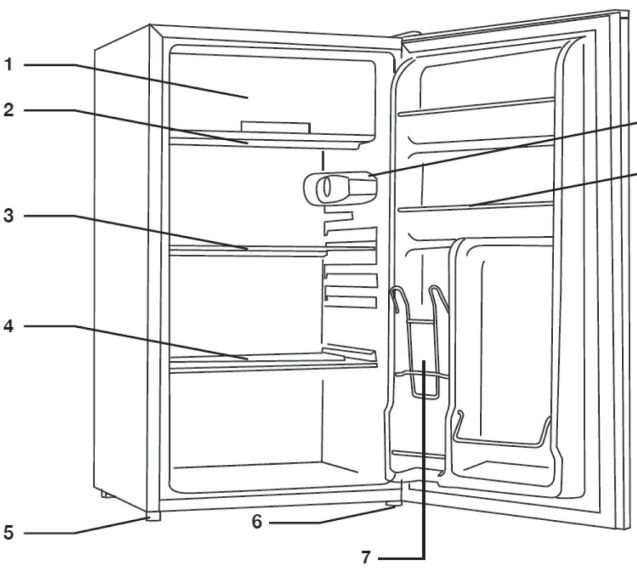
外部・内部の梱包を除去し、乾いた軟らかい布で外側を乾拭きし、ぬるま湯に浸した布で内部を拭いてください。狭い場所にユニットを埋め込んだり、高温になる場所や直射日光、湿気等は避けてください。ユニット周囲の通気を確保してください。ユニット背部は壁から5インチ離してください。

以下手順を遵守してください：

- 1) 床が水平になっている場所を選んでください。
- 2) ユニット背部は壁から5インチ離してください。
- 3) 直射日光と高温を避けてください。直射日光によって表面塗装が損傷することがあります。高温になると、冷却のための電力が余分に必要になります。
- 4) 湿った場所は避けてください。湿度が高いと霜が出来やすくなり、霜取りの頻度が高くなります。
- 5) 適正に接地された壁のコンセントにプラグを差し込んでください。電源プラグのアース部分（三本目）は絶対に切断あるいは除去しないでください。電源および/あるいは接地に関する質問は有資格の電気技師あるいは認定コールセンターにお問い合わせください。ボルトageおよびコンセント形状についてはウェブサイト www.marshallfridge.com をご参照ください。
- 6) コンセントにユニットのプラグを差し込んだ後、ユニットが十分に冷却されるまで2-3時間置いてから食品を入れてください。

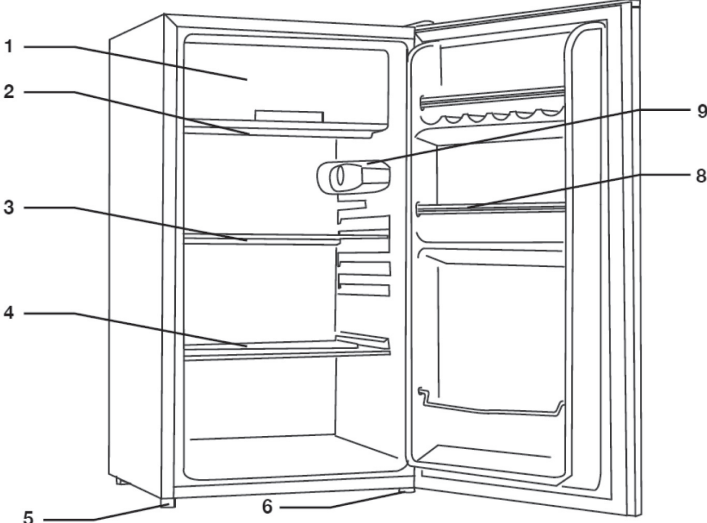
Features

Model Number: MF-110-XMC



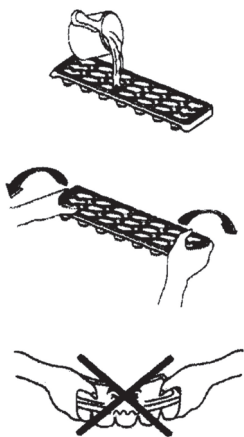
- | | |
|--------------------------------|---|
| 1) Freezer Compartment Door | 6) Fixed Leveling Leg – 1 |
| 2) Drip Tray | 7) Can Dispenser (MF-110-XMC model only) |
| 3) Removable Shelf (Big) | 8) Door Bins (3) / (1) 2-Litre Bottle Bin |
| 4) Removable Shelf (Small) | 9) Thermostat |
| 5) Adjustable Leveling Leg – 1 | |

Model Number: MF-220-XMC



Using Your Ice Cube Tray

- Recommended thermostat setting for ice making is position 5.
- Fill 2/3 of the ice cube tray with cold water or with any liquid suitable for freezing and place the tray on the bottom of the chiller compartment to freeze properly.
- Dry the tray; otherwise it may stick to the bottom of the chiller.
- The best method to get ice cubes out of the tray is to hold the tray under cold tap water for a second.
- To eject the ice cubes from the tray, place over the ice bucket and twist slightly.



Freezer Compartment

- This compartment is designed for production of ice cubes and short-term storage (3-4 days) of some commercially frozen foods. The temperature in this compartment does not get cold enough to freeze food safely for long periods and works best when the food is already frozen.
- The chiller door is susceptible to breaking due to excessive ice buildup. This part is not covered under your warranty. Defrost when the ice reaches 1/4 inch of thickness.

Certification

- To view all Marshall Fridge certifications, please visit marshallfridge.com

Operating Instructions

Setting the Temperature Control

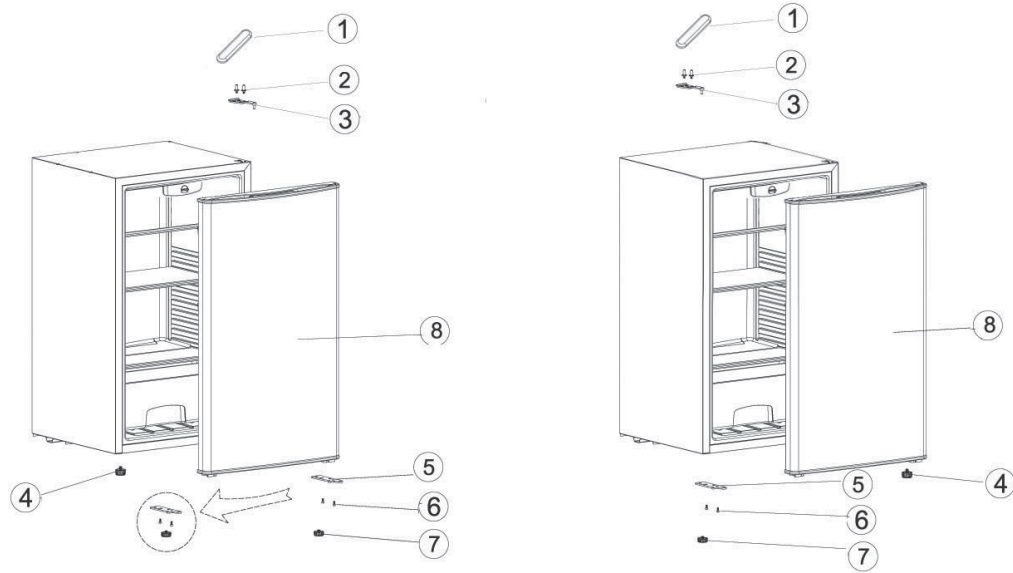
- The temperature control panel is located on the upper part of the refrigerator. The first time you turn on the unit, set the temperature control to “5”.
- The range of the temperature control is from position “0” to “5”. After 24 to 48 hours, adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. Level 3 is recommended.
- To turn off the refrigerator change the temperature control to “0”.

Important Note

Turning the temperature control to “0” position stops the cooling cycle but it doesn’t shut off. If the unit is unplugged, has lost power, or it is turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the refrigerator. If you attempt to try and restart prior to completion, the unit will not start.

Reversing the Door Swing of Your Appliance

Your refrigerator is built with a reversible door. You have the choice of either opening it from the left or the right side. In order to reverse the opening direction of your door, please follow these simple instructions.



- 1) Upper Hinge Cover

2) Hinge Fixed Screws

3) Upper Hinge

4) Adjustable Foot
- 5) Down Door Hinge

6) Down Door Hinge Screws

7) Adjustable Foot

8) Door

- Remove the hinge cover (1) and unscrew upper hinge screw (2). Remove upper hinge (3).
- Lie the unit down on the floor for support
- Remove the door leg (4 & 7) and unscrew screws (6), remove lower hinge (5).



注意



- 火災や爆発の危険 可燃性の冷却剤使用本製品の修理を試みる前に修理マニュアル・取扱説明書をご確認ください。安全手順を遵守してください。
- 火災や爆発の危険 廃棄の際には連邦あるいは現地条例に従ってください。可燃性の冷却剤を使用しています。
- 冷却剤チューブに穴を開けたことによる火災や爆発の危険 使用手順を遵守してください。可燃性の冷却剤を使用しています。

延長コードは使用しないでください。

- 壁のコンセントから直接、本体のコードのみを接続してください。Marshall Fridgeを他の電気機器や家電製品と一緒に、同じコンセントから延長コード等で繋がないでください。電源コードを重ね継ぎしないでください。

重要な注意

- 冷蔵庫/冷凍庫の清掃に可燃性の溶液等は使用しないでください。火災や爆発の原因になることがあります。火災や爆発の原因になるガソリンやその他の可燃性液体を保管したり、使用しないでください。

危険:小児が閉じ込められる危険があります!お子様が製品を使用する、製品で遊ぶ、中に入る等絶対にさせないようにご注意ください。古い冷蔵庫/冷凍庫廃棄の前に:

- 扉を取り外します。
- お子様が入り込まないよう、棚は取り付けたままにしておきます。
- お子様がノブで遊んだり、口に入れたりしないようご注意ください。

本説明書を紛失しないよう保管してください。

⚠ 危険 ⚠

- 冷蔵庫には専用の電源回路の割り当てを推奨します。スイッチやプルチェーンで電源を切ることのできないレセプタクルをご利用ください。
- 濡れた手で電源に触らないでください。
- 清掃や修理の前に冷蔵庫のプラグを抜いてください。電源を入れたままにしておくと感電や死亡事故に繋がる危険があります。
- 本マニュアル内で推奨事項として明記されている場合を除いて冷蔵庫の部品の修理や交換を試みないでください。明記されている推奨事項以外のメンテナンスは有資格の技術者に依頼してください。
- 火災や爆発の危険可燃性の冷却剤使用冷蔵庫の霜取りに機械装置を使用しないでください。冷却剤のチューブに穴を開けないでください。

⚠ 警告 ⚠

- 適正な通気確保のため、ユニットの前面に物を置かないでください。室温60°F (16°C)から90°F (32°C)の通気性の良い場所を選んでください。
- ユニットは外気、雨風や水滴などに晒されない場所に設置してください。
- オープン、グリル、その他高温になる機器の近くに冷蔵庫を設置しないでください。
- 州や現地の条例に従って、電氣的に、また用水・排水などの要件を満たした場所に設置してください。米国電気工事規程および現地の条例や規定に則った一般的な、適正に接地された電源(115 V ACのみ、60 Hz)をご利用ください。ボルテージやコンセントの形状についてはウェブサイトwww.marshallfridge.comをご参照ください。
- 冷蔵庫のコードを捻ったり挟んだりしないでください。
- ヒューズ(あるいはブレーカー)要件は15アンペアです。
- 設置時にパイプを挟んだり、捻ったり、損傷しないようお気をつけください。
- 排水容器を使用する場合、排水選択スイッチをオフにしてください。排水容器から水が溢れることがあります。
- 霜取りの際に電気装置やその他の手段での解凍を試みないでください。製造元の推奨以外の手段を用いないでください。
- 冷蔵庫の回路を損傷しないでください。
- 食品保管スペースには、製造元の推奨製品以外の電気器具を使用しないでください。

- Change the position of lower hinge (5) to the opposite side of the appliance, locate and support the door onto the lower hinge (5), replace screws (6) and adjustable foot (4 & 7), align door and replace the upper hinge (3) and replace screws (2).
- Fit the hinge cover (1).

Care and Maintenance

Marshall Fridge Exterior Care

Use a dry cloth to dust off fret cloth fabric, very gently. Use a damp cloth for metal surfaces.

Defrosting Your Unit

- Defrosting of your refrigerator should take place whenever ice build-up inside the freezer compartment reaches 1/4 inch of thickness. Set the thermostat dial to “0” position.
- To speed up the defrosting process, remove all frozen foods from the freezer section. Leaving the door partially ajar for a short period of time will also speed up the process.
- You must remember to close the refrigerator door before the defrost cycle terminates and normal operating conditions resume automatically. The drip tray should be in position directly below the freezer compartment to catch condensed water during defrosting.
- Never use sharp or pointed instruments to remove ice from the freezer compartment. The freezer compartment contains refrigerated gas lines and if accidentally punched/pierced, will render the refrigerator inoperable and void the manufacturer’s warranty.

⚠ CAUTION ⚠

Failure to unplug the unit could result in electrical shock or personal injury.

Cleaning Your Unit

Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.

- Turn the temperature control to “0”, unplug the unit, and remove the food, shelves, and trays.
- Wash the inside surfaces with a warm water and baking soda. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the shelves and trays with a mild detergent solution.
- The outside of the unit should be cleaned with a soft dry cloth.
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolor the interior.

Power Failure

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, take steps to protect your food by placing ice on top of packages.

Vacation Time

For short vacation periods, leave the control knob at its normal setting. During longer absences:

- (a) Remove all food.
- (b) Disconnect the power cord from electrical outlet.
- (c) Clean the refrigerator thoroughly.
- (d) Leave door open to avoid possible formations of condensate, mold or odors.

If You Move

- Remove or securely fasten down all loose items inside the unit. To avoid damaging the leveling legs, turn them all the way into the base.
- The refrigerator should be in the upright position during transportation.
- Tape the door if you judge necessary.

Energy Saving Tips

- The unit should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight.
- Cool down food to room temperature before placing in the refrigerator.
- Wrap food properly, and wipe containers dry before placing them in the refrigerator.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

安全勧告

消費電力

本製品は接地（アース）が必要です。製品がショートした際、接地しておくことにより電流の逃げ道ができ、感電のリスクが軽減します。

本製品にはアース配線とプラグが配備されています。プラグは適正に整備・接地されているコンセントに差し込んでください。



アース配線プラグの誤った利用は感電を招くことがあります。接地について理解できない場合や接地できているか不明な場合は、有資格の電気技師や技術者にご相談ください。

電気接続

- Marshall Fridgeの外部制御パネルは通電していません。スイッチは点灯しません。ノブやジャックは装飾目的でのみ設置されています。
- 電源プラグのアース部分は絶対に切断あるいは除去しないでください。安全のため、本製品は必ず接地してください。
- MF-110-XMCモデルは110ボルトのAC電源が必要です。MF-220-XMCモデルは220ボルトのAC電源が必要です。壁のコンセントを有資格の電気技師に確認してもらい、接地を確認してください。通常の2穴コンセントになっている場合、お客様の責任において、また責務として適正に接地された3穴コンセントで代替してください。ボルテージおよびコンセント形状についてはウェブサイトwww.marshallfridge.comをご参照ください。
- ユニット背後のコードは、足を引っ掛けてつまずくなどの事故を避けるため、通路にはみださないよう適当に固定などしてください。
- 電源コードを引っ張ってコンセントを抜かないでください。必ずプラグをしっかりと握り、まっすぐ引き抜いてください。断線やその他損傷したコードは直ちに修理あるいは交換してください。コードの先端や一部、全体にひび割れや剥がれなどの損傷が見られる場合は使用しないでください。
- ユニット移動の際には電源コードを損傷しないよう気をつけてください。

目次

小型冷蔵庫
取扱説明書・メンテナンスガイド

安全のしおり..... 3

設置の手順..... 6

機能.....7

取扱説明書 8

ケアとメンテナンス..... 9

動作不良、問題解決など11

Marshall Fridge保証.....12



注意

製品のご使用前に、取扱説明書および安全のしおりをよくお読みください。

安全マーク



警告マーク:使用者の怪我に繋がる可能性のある危険を警告します。警告マークの後に、「危険」「警告」「注意」のいずれかの安全確保メッセージが表示されます。



危険

危険:本安全勧告を無視すると、人身傷害や死亡事故に繋がる危険があります。



警告

警告:本安全勧告を無視すると、製品への重大な損害、深刻な人身傷害、あるいは場合によっては死亡事故に繋がる危険があります。



注意

注意:本安全勧告を無視すると、中程度の人身傷害や物質的、あるいは機器類への損害を招くことがあります。

Troubleshooting Guide

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE/POSSIBLE SOLUTION
1) Does not work	No power to unit. Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The unit temperature control is set at “O” position.
2) Turns on and off frequently	The room temperature is hotter than normal. A large amount of food has been added to the unit. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly. The unit does not have the correct clearances.
3) Vibration	Check to assure that the unit is level.
4) Loud noise	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your unit. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises. The unit is not leveled.
5) The door will not close properly	The unit is not leveled. The door was reversed and not properly installed. The gasket is dirty or bent. The shelves, bins, or baskets are out of position.

Marshall Fridge Warranty

Who is covered

This warranty is extended only to the original end-use purchaser or the person receiving the product as a gift, and shall not be extended to any other person or transferee.

What is covered/for how long

For a period of one (1) year from the date of shipment to the original end-use purchaser, XMC Branded Products Inc. (“XMC”) warrants that this product, when delivered to you in new condition, in original packaging, from a reseller authorized by XMC and used in normal conditions, is free from any mechanical defects.

What is not covered

This warranty does not cover defects resulting from improper or unreasonable use or maintenance; failure to follow operating instructions; accident; excess moisture; insects; lightning; power surges; connections to improper voltage supply; unauthorized alteration or modification of original condition; damages caused by inadequate packing or shipping procedures; product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications; and products purchased from unauthorized dealers.

What we will do

During the warranty period, we will, at our sole option, repair or replace (using new or refurbished replacement parts) any defective parts within a reasonable period of time and free of charge.

What we will not do

Pay shipping, insurance or transportation charges, or any import fees, duties, taxes and/or similar or ancillary fees or charges.

What you must do to obtain Limited Warranty Service

Return product, with proof of purchase from an authorized XMC dealer, using the following procedures:

1. Contact XMC for specific return and shipping instructions.
2. Label and ship the product, freight prepaid, to the address provided by XMC.
3. Place any necessary return authorization number prominently on the outside of the carton. Cartons not bearing a return authorization number, where required, will be refused.

Other conditions

The provisions of this limited warranty are in lieu of any other warranty, whether expressed or implied, written or oral, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. XMC maximum liability shall not exceed the actual purchase price paid by you for the product. In no event shall XMC be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages howsoever caused including without limitation the replacement of equipment and property. This warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

Other legal rights

This limited warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or country to country. Some places do not allow limitations on implied warranties or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

おめでとうございます!

Marshall Fridgeが届いたことで、毎日がより快適に過ごしやすくなることでしょう。

Marshall Fridgeは、本物のマーシャルアンプのパーツを利用して製造されています。フレットクロス、11にセットできるノブ、そしてジム・マーシャルのサインを刻印した銅製フェイスプレートにカスタムブランドのガラス棚を設置したMarshall Fridgeはクールなロックを実現しました。

あなたの最愛のローディとして活躍してくれることでしょう。楽屋や寮、隠れ家、スタジオ、ガレージなどに洒落たアクセントを添えます。あなたのマーシャル・コレクションがまた広がります。

Marshall Fridgeの置き場所?それはあなた次第です。迷ったら、「ロックの神様ならどうするか」を考えてみましょう。きっと答えが見つかるはずです。

楽しく、そしてクールに。

XMC Branded Productsより、Marshall Fridge登場

Was fällt nicht unter die Garantie?

Die folgenden Mängel werden nicht von dieser Garantie gedeckt: Fehler infolge von unsachgemäßer oder unangemessener Nutzung oder Wartung; Nichtbeachtung von Bedienungsanweisungen; Unfälle; übermäßige Feuchtigkeit; Insekten; Blitz; Stromstöße; Anschluss an ungeeignete Netzspannung; nicht autorisierter Änderung oder Modifizierung des Originalzustands; Schäden aufgrund von ungeeigneten Verpackungs- oder Versandmethoden; Produkte, bei denen eine Modifizierung oder Anpassung für den Betrieb in einem anderen Land als dem Land, für welches das Produkt entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder genehmigt wurde, erforderlich ist, bzw. Reparatur von Produkten, die durch solche Modifizierungen beschädigt wurden; sowie Produkte, die von nicht autorisierten Händlern erworben wurden.

Was wir tun

Während des Garantiezeitraums werden wir in unserem alleinigen Ermessen schadhafte Teile innerhalb eines zumutbaren Zeitraums gratis reparieren oder ersetzen (durch neue oder überholte Ersatzteile).

Was wir nicht tun

Wir übernehmen keine Versand-, Versicherungs- oder Transportkosten bzw. Importkosten, Einfuhrzölle, Steuern und/oder ähnliche bzw. Nebenkosten oder Gebühren.

Was Sie tun müssen, um die beschränkte Garantie in Anspruch zu nehmen

Schicken Sie das Produkt samt Nachweis des Kaufs von einem autorisierten XMC-Händler unter Befolgung des folgenden Verfahrens an uns zurück:

1. Kontaktieren Sie XMC, um genaue Versandanweisungen zu erhalten.
2. Beschriften Sie das Produkt und schicken Sie es frachtfrei an die von XMC angegebene Adresse.
3. Falls Sie eine Rücksendenummer erhalten haben, bringen Sie diese gut sichtbar außen am Karton an. Kartons, die eine Rücksendenummer benötigen und ohne eine solche eingeschickt werden, werden nicht angenommen.

Sonstige Bedingungen

Die Vorschriften dieser beschränkten Garantie gelten anstelle jeder anderen Garantie, ob ausdrücklich oder stillschweigend, schriftlich oder mündlich, einschließlich Zusicherungen allgemeiner Gebrauchstauglichkeit oder Gewährleistungen der Eignung für einen speziellen Zweck. Die maximale Haftung von XMC beschränkt sich auf den tatsächlichen Kaufpreis, den Sie für das Produkt bezahlt haben. Auf keinen Fall haftet XMC für besondere, beiläufige, mittelbare oder unmittelbare Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind, insbesondere durch Ersatz von Geräten und Eigentum. Diese Garantie verliert ihre Gültigkeit, falls die Kennzeichnung mit der Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

Weitere gesetzliche Rechte

Diese beschränkte Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach Bundesstaat oder Land können Sie auch Anspruch auf andere Rechte haben. Manche Länder gestatten keine Beschränkungen von stillschweigenden Garantien oder Ausschluss der Haftung für beiläufige oder mittelbare Schäden, also kann es sein, dass die oben genannten Einschränkungen bzw. Ausschlüsse auf Sie nicht zutreffen.

Félicitations!

Votre vie sera beaucoup plus fraîche maintenant que votre réfrigérateur Marshall est arrivé.

Votre réfrigérateur Marshall est fier de comprendre des pièces authentiques de Marshall Amp. Grâce à son tissu acoustique, ses boutons qui montent jusqu'à 11, la signature de Jim Marshall sur la plaque avant au fini en laiton et des tablettes de verre de marque personnalisée, le réfrigérateur Marshall représente la combinaison suprême de rock et de réfrigération.

Grâce à lui, vous aurez quelque chose de froid lorsque vous en aurez envie. C'est la touche finale idéale pour les foyers d'artistes, les chambres de résidence, le sous-sol, le studio ou le garage. Et il constitue un excellent début (ou ajout) à toute collection de produits Marshall.

Alors, où installerez-vous votre nouveau réfrigérateur Marshall? À vous de décider, mais si vous manquez d'inspiration, posez-vous la question suivante : « Que ferait un dieu du rock? » Ensuite, faites-le et racontez-nous votre histoire.

Dégustez. Et restez cool.

XMC Branded Products – Le fournisseur du réfrigérateur Marshall

Contenu

Réfrigérateur compact
Manuel d'utilisation et d'entretien du propriétaire

Consignes de sécurité.....15

Installation.....18

Fonctions19

Mode d'emploi20

Entretien21

Guide de dépannage23

Garantie du réfrigérateur Marshall23



Lisez et suivez les règles de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit pour la première fois.

Symboles de sécurité



Symbole d'alerte sécurité : vous informe de dangers potentiels qui pourraient vous blesser ou blesser d'autres personnes Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte sécurité et l'un des termes « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » ou « **MISE EN GARDE** ».



Danger : si cet énoncé de sécurité n'est pas respecté, des blessures ou la mort pourraient s'ensuivre.



Avertissement : si cet énoncé de sécurité n'est pas respecté, des dommages importants pourraient être causés au produit, vous pourriez subir des blessures graves ou même mourir.



Mise en garde : si cet énoncé de sécurité n'est pas respecté, des blessures ou des dommages matériels légers ou modérés pourraient s'ensuivre.

Problembehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE/MÖGLICHE LÖSUNG
1) Funktioniert nicht	Keine Stromversorgung. Nicht eingesteckt. Leistungsschutzschalter wurde ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt. Der Temperaturregler steht auf „0“.
2) Die Einheit schaltet sich öfters an und aus.	Die Zimmertemperatur ist wärmer als gewöhnlich. Es wurde eine größere Menge Lebensmittel in die Einheit gegeben. Die Türe wird zu häufig geöffnet. Die Türe ist nicht ganz geschlossen. Der Temperaturregler ist nicht richtig eingestellt. Die Türdichtung schließt nicht richtig. Die angemessenen Abstände wurden nicht eingehalten.
3) Vibration	Überprüfen Sie, ob die Einheit eben steht.
4) Laute Geräusche	Das klappernde Geräusch kann vom Strom des Kältemittels verursacht werden, was ganz normal ist. Gegen Ende jedes Durchlaufs hören Sie eventuell ein Gurgeln, das vom Strom des Kältemittels in der Einheit verursacht wird. Durch die Kontraktion und Ausdehnung der Innenwände kann es zu Knall- und Knistergeräuschen kommen. Die Einheit ist nicht eben ausgerichtet.
5) Die Türe schließt nicht richtig	Die Einheit ist nicht eben ausgerichtet. Die Türe wurde umgekehrt und nicht richtig eingebaut. Die Dichtung ist verschmutzt oder verbogen. Die Regale, Behälter oder Fächer sind nicht in Position.

Garantie für den Marshall-Kühlschrank

Für wen gilt die Garantie?

Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Endkäufer oder die Person, die das Produkt als Geschenk erhalten hat, und kann nicht auf eine andere Person übertragen werden.

Was fällt unter die Garantie und für wie lange?

Ab Datum der Lieferung an den ursprünglichen Endkäufer garantiert XMC Branded Products Inc. (“XMC“) für einen Zeitraum von einem (1) Jahr, dass dieses Produkt frei von jeglichen Mängeln ist, sofern es im Neuzustand und in Originalverpackung von einem durch XMC autorisierten Vertriebspartner geliefert und unter normalen Bedingungen genutzt wird.

Stromausfall

Die meisten Stromausfälle werden innerhalb weniger Stunden behoben und sollten sich nicht auf Ihre Kühlschranktemperaturen auswirken. Bei einem Stromausfall sollten Sie den Kühlschrank jedoch so wenig wie möglich öffnen. Falls ein Stromausfall länger dauert, schützen Sie Ihre Lebensmittel, indem Sie sie mit Eis bedecken.

Urlaubszeit

Bei kurzen Urlauben lassen Sie den Temperaturregler in seiner normalen Einstellung. Bei längerer Abwesenheit:

- (a) Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- (b) Ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose.
- (c) Reinigen Sie den Kühlschrank gründlich.
- (d) Lassen Sie zur Vermeidung von Kondensat-, Schimmel- oder Geruchsbildung die Türe offen.

Bei Umzug

- Entfernen oder sichern Sie lose Gegenstände im Kühlschrank. Drehen Sie die Nivellier-Füße zur Vermeidung von Beschädigungen ganz in das Unterteil.
- Der Kühlschrank sollte sich während des Transports in einer aufrechten Position befinden.
- Falls nötig, sichern Sie die Tür mit Klebeband.

Energiespartipps

- Das Gerät sollte sich im kühlssten Bereich des Raumes befinden, in sicherer Entfernung von hitzeerzeugenden Geräten und direktem Sonnenlicht.
- Lassen Sie Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.
- Verpacken Sie Lebensmittel angemessen und wischen Sie Behälter trocken, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.
- Ordnen und beschriften Sie Lebensmittel, um häufiges Türöffnen und langes Suchen zu vermeiden. Entnehmen Sie alle benötigte Lebensmittel auf einmal und schließen Sie die Tür so bald wie möglich.

Consignes de sécurité

Exigences électriques

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil par où le courant électrique peut s'échapper.

Cet appareil est doté d'un cordon qui possède un fil et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise qui est installée et mise à la terre correctement.



Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre pourrait entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un mécanicien d'entretien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous n'êtes pas sûr si l'appareil est mis à la terre correctement.

Connexion électrique

- Il n'y a pas d'alimentation électrique sur le panneau de commande extérieur du réfrigérateur Marshall. Les interrupteurs ne s'allument pas; les boutons et les prises servent uniquement à des fins esthétiques.
- Vous ne devez en aucun cas couper ou enlever la troisième lame de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être mis à la terre correctement.
- Le modèle MF-110-XMC nécessite une alimentation de 110 volts c.a. Le modèle MF-220-XMC nécessite une alimentation de 220 volts c.a. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est mise à la terre correctement. Si seule une prise murale standard à 2 trous est disponible, le client doit la faire remplacer par une prise murale à 3 trous mise à la terre correctement. Pour obtenir la tension et le style de prise, veuillez consulter notre site Web **www.marshallfridge.com**.
- Le cordon doit être attaché derrière l'appareil pour réduire les risques de blessures; il ne doit ni rester exposé, ni pendre.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche solidement et tirez perpendiculairement à la prise. Réparez ou remplacez immédiatement les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou qui présentent d'autres dommages. N'utilisez pas de cordon qui présente des signes de fissure ou d'abrasion sur la longueur ou aux extrémités.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, assurez-vous de ne pas endommager le cordon d'alimentation.

DANGER

- Il est recommandé d'utiliser un circuit séparé, utilisé exclusivement pour votre réfrigérateur. Branchez-le sur une prise qui ne peut pas être éteinte par un interrupteur ou une tirette.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas la fiche électrique lorsque vous avez les mains mouillées.
- Débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien. Si vous ne le faites pas, cela pourrait entraîner un choc électrique ou vous tuer.
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une partie de votre réfrigérateur, sauf si cela est recommandé spécifiquement dans ce manuel. Toute autre réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. N'utilisez pas d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas la tubulure de fluide frigorigène.

AVERTISSEMENT

- Pour qu'il soit ventilé correctement, il ne doit y avoir aucune obstruction devant l'appareil. Choisissez un endroit bien ventilé, où les températures se situent entre 16 °C et 32 °C (60 °F à 90 °F).
- L'appareil doit être installé à un endroit protégé contre les intempéries et les autres conditions météorologiques, comme le vent, l'eau, le brouillard ou les gouttes d'eau.
- Le réfrigérateur ne doit pas être installé à côté d'un four, d'un gril ou d'une autre source de chaleur forte.
- Lors de l'installation du réfrigérateur, tous les raccords électriques, d'eau et de drainage doivent être conformes aux codes provinciaux et locaux. Une alimentation électrique standard (115 V c.a. seulement, 60 Hz), correctement mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux est requise. Pour obtenir la tension et le style de prise, veuillez consulter notre site Web à l'adresse **www.marshallfridge.com**.
- Ne tortillez pas et ne pincez pas le cordon électrique du réfrigérateur.
- Le fusible (ou le disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas pincés, tordus ou endommagés pendant l'installation.
- Si vous utilisez le contenant de vidange, vous DEVEZ mettre l'interrupteur de sélection du drain sur la position OFF, sinon l'eau pourrait déborder du contenant.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le dégivrage, autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit du réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments à aliments du réfrigérateur, sauf s'ils sont d'un type recommandé par le fabricant.

- Wechseln Sie die Position des unteren Scharniers (5) zur gegenüberliegenden Seite des Geräts, hängen Sie die Tür im unteren Scharnier (5) ein, setzen Sie die Schrauben (6) und den verstellbaren Fuß (4 & 7) wieder ein, richten Sie die Tür aus und setzen Sie das obere Scharnier (3) und die Schrauben (2) wieder ein.
- Setzen Sie die Scharnierabdeckung (1) ein.

Pflege und Wartung

Äußere Pflege des Marshall-Kühlschranks

Sehr vorsichtig mit einem trockenen Lappen abstauben. Metalloberflächen mit einem feuchten Lappen reinigen.

Abtauen des Kühlschranks

- Der Kühlschrank sollte abgetaut werden, wann immer das Eis im Tiefkühlfach 1/4 Zolle der Dicke erreicht hat. Stellen Sie den Thermostat auf „0“.
- Um den Abtauprozess zu beschleunigen nehmen Sie alle gefrorenen Lebensmittel aus den Tiefkühlfach. Sie können den Prozess auch beschleunigen, indem Sie die Türe eine kurze Zeit lang teilweise offen lassen.
- Denken Sie daran, die Kühlschranktür vor Ende des Abtauzyklus zu schließen, und die normalen Betriebsbedingungen werden automatisch wiederhergestellt. Die Tropfschale sollte sich direkt unter dem Tiefkühlfach befinden, um während des Abtauens das Kondenswasser aufzufangen.
- Entfernen Sie niemals Eis mit scharfen oder spitzen Gegenständen aus dem Tiefkühlfach. Im Tiefkühlfach befinden sich Kühlgasleitungen, und wenn diese versehentlich durchtrennt/durchstochen werden, wird der Kühlschrank funktionsunfähig und die Garantie wird außer Kraft gesetzt.

VORSICHT

Das Nichtausstecken des Geräts kann zu elektrischem Schlag oder Körperverletzung führen.

Reinigung des Kühlschranks

Achten Sie vor Beginn der Reinigungs- und Wartungsarbeiten darauf, dass die Stromzufuhr des Geräts unterbrochen ist.

- Stellen Sie den Temperaturregler auf „0“, stecken Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Lebensmittel, Regale und Schalen aus dem Kühlschrank.
- Reinigen Sie die Innenflächen mit warmem Wasser und Natriumbicarbonat. Die Lösung sollte aus etwa 2 Esslöffel Natriumbicarbonat pro ca. 1 Liter Wasser bestehen.
- Reinigen Sie die Regale und Schalen mit einer milden Reinigungslösung.
- Das Äußere des Kühlschranks sollte mit einem weichen, trockenen Lappen gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen Reinigungsmittel oder Scheuermittel im Inneren des Kühlschranks. Solche Reinigungsmittel können das Innere beschädigen oder verfärben.

Bedienungsanweisungen

Einstellen des Temperaturreglers

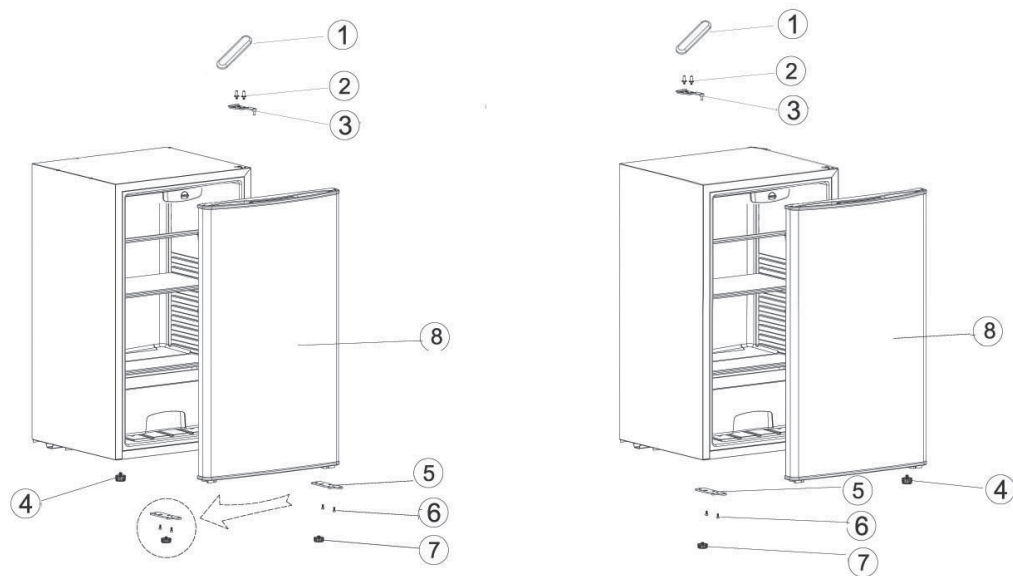
- Das Temperaturregler-Bedienfeld befindet sich im oberen Teil des Kühlschranks. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, stellen Sie den Temperaturregler auf „5“ ein.
- Die Temperatur lässt sich in einem Bereich von „0“ bis „5“ einstellen. Nach 24 bis 48 Stunden können Sie den Temperaturregler auf die Ihren Bedürfnissen entsprechende Temperatur einstellen. Empfohlen wird Position 3.
- Zum Abschalten des Kühlschranks stellen Sie den Temperaturregler auf „0“.

Wichtiger Hinweis

Wird der Temperaturregler auf „0“ gestellt, wird der Kühlzyklus zwar gestoppt, doch der Kühlschrank wird nicht abgeschaltet. Falls die Stromversorgung des Geräts unterbrochen wurde bzw. falls das Gerät ausgesteckt oder abgeschaltet wurde, müssen Sie 3 bis 5 Minuten warten, bevor Sie den Kühlschrank neu starten. Falls Sie versuchen das Gerät eher neu zu starten, wird es nicht starten.

Änderung der Türrichtung des Kühlschranks

Dieses Gerät wurde mit einer wechselbaren Türe gebaut. Sie haben die Wahl, den Kühlschrank entweder von links oder von rechts zu öffnen. Um die Türrichtung des Kühlschranks zu ändern, befolgen Sie bitte diese einfachen Anweisungen.



- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1) Obere Scharnierabdeckung | 5) Untere Scharnierabdeckung |
| 2) Feste Scharnierschrauben | 6) Untere Scharnierschrauben |
| 3) Oberes Scharnier | 7) Verstellbarer Fuß |
| 4) Verstellbarer Fuß | 8) Tür |

- Entfernen Sie die Scharnierabdeckung (1) und schrauben Sie die obere Scharnierschraube (2) ab. Entfernen Sie das obere Scharnier (3).
- Legen Sie die Einheit auf den Boden.
- Entfernen Sie den Türfuß (4 & 7), die Schrauben (6) und das untere Scharnier (5).

! MISE EN GARDE !

- Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation ou le manuel du propriétaire avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les mesures de précaution doivent être suivies.
- Risque d'incendie ou d'explosion. Jetez cet appareil correctement conformément aux règlements fédéraux ou locaux. Fluide frigorigène inflammable utilisé.
- Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation de la tubulure de fluide frigorigène. Suivez les instructions de manutention attentivement. Fluide frigorigène inflammable utilisé.

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE

- Utilisez une prise murale exclusivement pour cet appareil. Ne branchez pas le réfrigérateur Marshall à une rallonge sur la même prise murale qu'un autre appareil. N'épissez pas le cordon.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

- Ne nettoyez jamais les pièces du réfrigérateur ou du congélateur avec des liquides inflammables, ce qui pourrait causer un risque d'incendie ou d'explosion. Ne rangez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides inflammables qui pourraient causer un risque d'incendie ou d'explosion.

DANGER : risque de piégeage des enfants! Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil, jouer avec ou grimper à l'intérieur. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur/congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les tablettes en place pour empêcher les enfants de grimper facilement à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants tirer sur les boutons, jouer avec ou les mettre dans leur bouche.

Conservez ces instructions

Installation

Avant d'utiliser votre appareil

Retirez l'emballage extérieur et intérieur.

Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le à la verticale pendant environ 2 heures. Cela réduira le risque de défaillance du système de refroidissement causé par la manutention lors du transport.

Installation de votre appareil

Cet appareil est conçu pour être autonome et il ne doit pas être encastré.

Emplacement

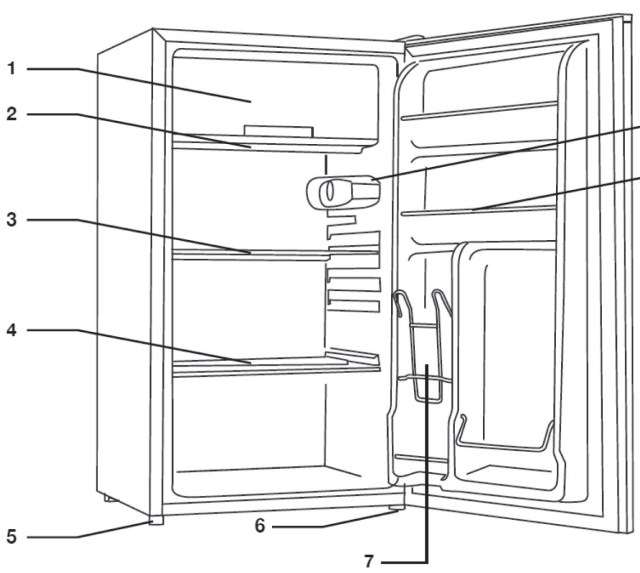
Retirez l'emballage extérieur et intérieur, essuyez l'extérieur à fond avec un chiffon propre et sec et l'intérieur avec un chiffon humide et tiède. Ne placez pas l'appareil dans une niche étroite ou près d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'humidité. Laissez l'air circuler librement autour de l'appareil. Gardez l'arrière du réfrigérateur à 5 pouces du mur.

Suivez les étapes ci-dessous attentivement :

- 1) Choisissez un endroit où le plancher est de niveau.
- 2) Prévoyez 5 pouces d'espace entre l'arrière du réfrigérateur et tout mur adjacent.
- 3) Évitez la lumière du soleil et la chaleur directes. La lumière directe du soleil pourrait affecter le revêtement. La proximité de sources de chaleur fera augmenter la consommation d'électricité.
- 4) Évitez les endroits humides. Une quantité excessive d'humidité dans l'air entraînera la formation très rapide de gel sur l'évaporateur et votre réfrigérateur devra être dégivré plus souvent.
- 5) Branchez l'appareil sur une prise murale installée et mise à la terre correctement et qui lui est réservée exclusivement. Vous ne devez en aucun cas couper ou enlever la troisième lame de mise à la terre du cordon d'alimentation. Si vous avez des questions concernant l'alimentation en électricité ou la mise à la terre, adressez-vous à un électricien certifié ou à un centre d'appels autorisé. Pour obtenir la tension et le style de prise, veuillez consulter notre site Web www.marshallfridge.com.
- 6) Après avoir branché le réfrigérateur sur une prise murale, laissez l'appareil refroidir pendant 2 à 3 heures avant de placer des aliments dans les compartiments de réfrigération et de congélation.

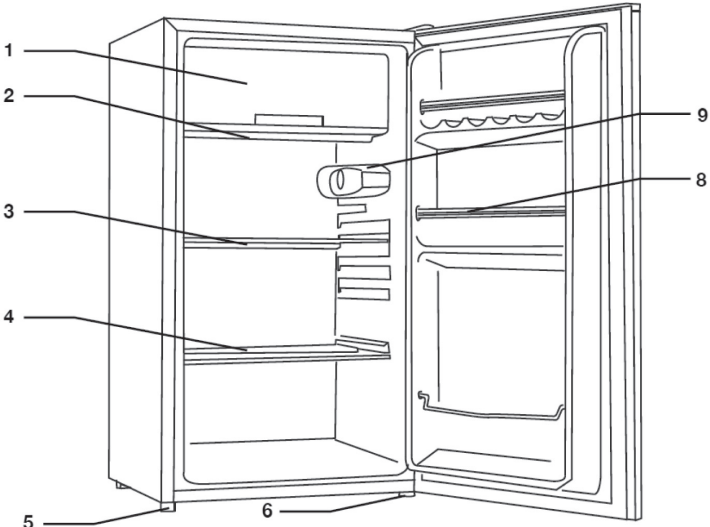
Funktionen

Model Number: MF-110-XMC



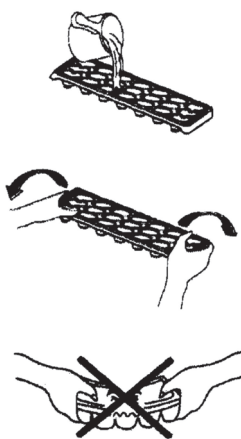
- | | |
|------------------------------------|---|
| 1) Deckel des Tiefkühlfachs | 6) Fixer Nivellier-Fuß – 1 |
| 2) Tropfschale | 7) Dosenspender (nur bei Modell MF-110-XMC) |
| 3) Herausnehmbares Regal (groß) | 8) Türfächer (3) / (1) 2-Liter-Flaschenfach |
| 4) Herausnehmbares Regal (klein) | 9) Thermostat |
| 5) Verstellbarer Nivellier-Fuß – 1 | |

Model Number: MF-220-XMC



Verwendung der Eiswürfelschale

- Die empfohlene Thermostat-Einstellung zum Herstellen von Eiswürfeln ist Position 5.
- Füllen Sie die Eiswürfelschale zu 2/3 mit kaltem Wasser oder einer beliebigen gefrierfähigen Flüssigkeit und geben Sie die Eiswürfelschale dann zum Gefrieren in den unteren Bereich des Tiefkühlfachs.
- Trocknen Sie die Schale ab, sonst klebt sie eventuell im Tiefkühlfach fest.
- Die beste Methode zum Lösen der Eiswürfel aus der Schale ist es die Schale eine Sekunde lang unter kaltes Leitungswasser zu halten.
- Zum Lösen der Eiswürfel halten Sie die Schale über den Eiswürfelbehälter und drehen Sie sie leicht.



Tiefkühlfach

- Dieses Fach ist für das Herstellen von Eiswürfeln und die kurzfristige Lagerung (3-4 Tage) einiger Tiefkühlprodukte gedacht. Die Temperatur in diesem Fach ist nicht kalt genug für das sichere langfristige Einfrieren von Lebensmitteln. Das Fach eignet sich am besten für bereits tiefgekühlte Lebensmittel.
- Die Kühltür ist bruchanfällig aufgrund von übermäßiger Eisbildung. Dieses Teil wird von der Garantie nicht gedeckt. Tauen Sie die Tür ab, wenn das Eis 1/4 der Türdicke erreicht.

Zertifizierung

- Sämtliche Zertifizierungen der Marshall-Kühlschränke finden Sie unter marshallfridge.com

Einbauanweisungen

Vor dem Gebrauch Ihrer Einheit

Entfernen Sie die äußere und innere Verpackung.

Lassen Sie die Einheit vor dem Anschließen an die Stromversorgung etwa 2 Stunden lang stehen. Dadurch wird die Möglichkeit einer Fehlfunktion im Kühlsystem aufgrund des Transports reduziert.

Einbau Ihrer Einheit

Dieses Gerät ist ausschließlich für die freie Aufstellung gedacht und sollte nicht vertieft oder eingebaut werden.

Standort

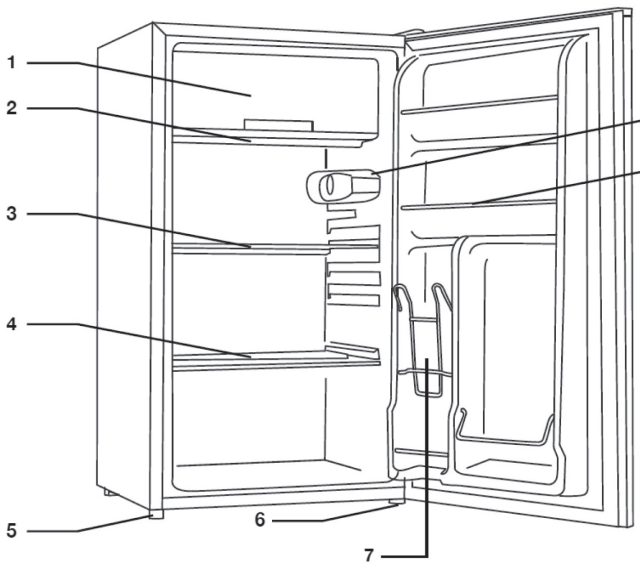
Entfernen Sie die äußere und innere Verpackung und wischen Sie das Gerät außen gründlich mit einem weichen, trockenen Lappen und innen mit einem feuchten, lauwarmen Lappen ab. Das Gerät sollte nicht in einer engen Nische oder in der Nähe von Hitzequellen, direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit aufgestellt werden. Rund um das Gerät sollte freier Luftumlauf vorhanden sein. Zwischen der Hinterseite des Kühlschranks und der Wand sollte ein Abstand von 5 Zoll bestehen.

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte genau:

- 1) Wählen Sie einen Aufstellort mit ebenem Boden.
- 2) Lassen Sie zwischen der Hinterseite des Kühlschranks und der angrenzenden Wand einen Abstand von 5 Zoll frei.
- 3) Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und Hitze. Direktes Sonnenlicht kann sich auf die Beschichtung auswirken. Hitzequellen in der Nähe verursachen einen höheren Stromverbrauch.
- 4) Vermeiden Sie feuchte Aufstellorte. Zu viel Feuchtigkeit in der Luft führt sehr schnell zu Frostbildung am Verdampfer, sodass der Kühlschrank öfter abgetaut werden muss.
- 5) Stecken Sie das Gerät an einer dedizierten, ordnungsgemäß installierten, geerdeten Wandsteckdose an. Durchtrennen bzw. entfernen Sie unter keinen Umständen den dritten (Erdungs-) Kontakt vom mitgelieferten Stromkabel. Sämtliche Fragen die Stromversorgung und/oder Erdung betreffend sollten an einen geprüften Elektriker oder ein zugelassenes Call Center gerichtet werden. Die Spannung und Art der Steckdose finden Sie auf unserer Website: **www.marshallfridge.com**.
- 6) Lassen Sie das Gerät nach dem Anschließen an der Wandsteckdose 2-3 Stunden abkühlen, bevor Sie Lebensmittel in den Kühlschrank und das Tiefkühlfach geben.

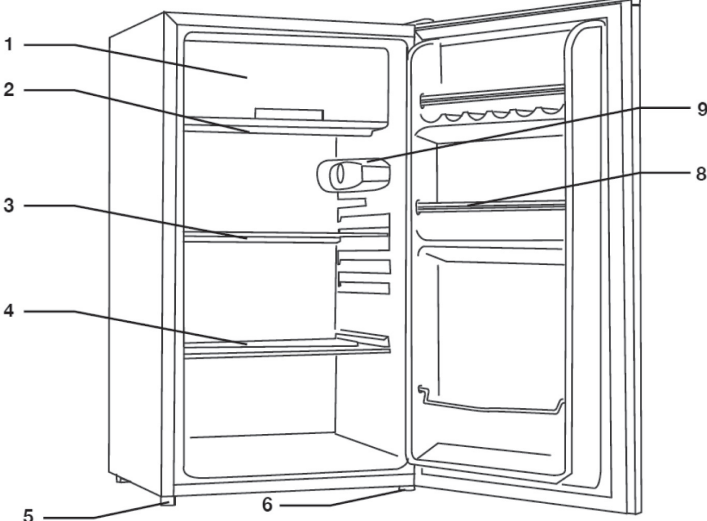
Fonctions

Numéro de modèle : MF-110-XMC



- 1) Porte du compartiment de congélation
- 2) Plateau d'égouttage
- 3) Tablette amovible (grande)
- 4) Tablette amovible (petite)
- 5) Pied de calage réglable – 1

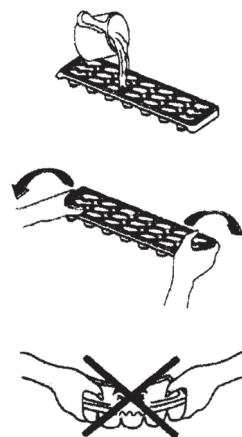
Numéro de modèle : MF-220-XMC



- 6) Pied de calage fixe – 1
- 7) Distributeur de canettes (modèle MF-110-XMC seulement)
- 8) Compartiments dans la porte (3) / (1) compartiment pour bouteilles de 2 litres
- 9) Thermostat

Utilisation du bac à glaçons

- Pour fabriquer des glaçons, le réglage recommandé du thermostat est sur la position 5.
- Remplissez le bac à glaçons aux deux-tiers avec de l'eau froide ou tout autre liquide pouvant être congelé, et posez le bac sur le fond du compartiment de congélation afin que le contenu gèle correctement.
- Séchez le bac, sinon il pourrait adhérer au fond du compartiment de congélation.
- La meilleure façon d'extraire les glaçons du bac est de laisser couler l'eau froide du robinet sur le fond du bac pendant une seconde.
- Pour extraire les glaçons du bac, tenez le bac au-dessus du seau à glace et tordez-le légèrement.



Compartiment de congélation

- Ce compartiment est conçu pour la fabrication de glaçons et pour la conservation à court terme (pendant 3 à 4 jours) d'aliments surgelés commerciaux. La température de ce compartiment n'est pas assez basse pour surgeler les aliments en toute sécurité pendant de longues périodes, et elle est surtout efficace lorsque les aliments sont déjà surgelés.
- La porte du compartiment de congélation peut casser si l'accumulation de givre est excessive. Cette pièce n'est pas couverte par votre garantie. Procédez au dégivrage lorsque la glace atteint 1/4 po d'épaisseur.

Certification

- Pour consulter toutes les certifications de Marshall Fridge, rendez-vous à l'adresse **marshallfridge.com**

Mode d'emploi

Réglage du régulateur de température

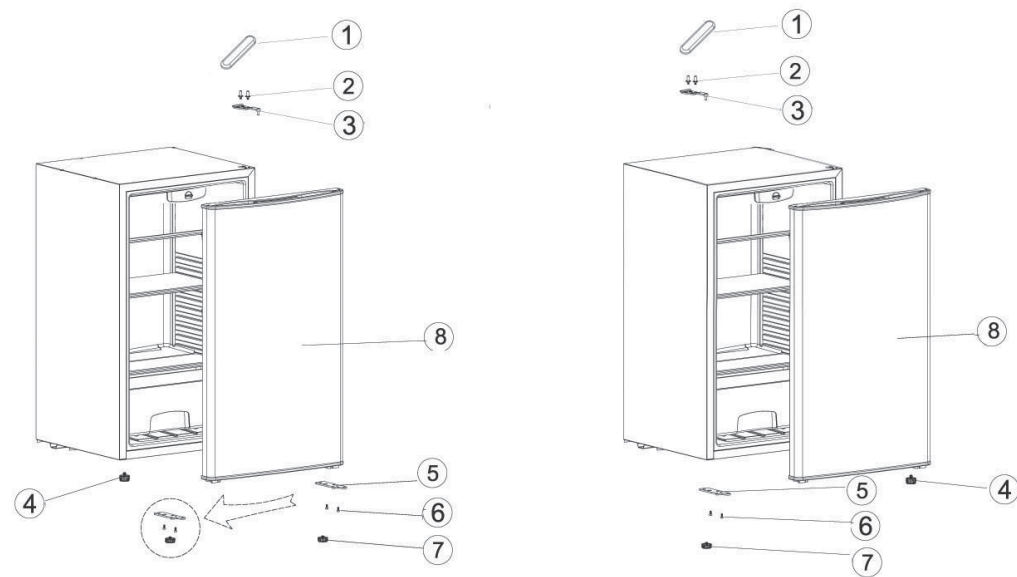
- Le panneau du régulateur de température se trouve sur la partie supérieure du réfrigérateur. La première fois que vous mettez l'appareil en marche, tournez le régulateur de température sur la position « 5 ».
- Le régulateur de température va de « 0 » à « 5 ». Au bout de 24 à 48 heures, tournez le régulateur de température sur la position qui répond le mieux à vos besoins. Nous recommandons le niveau 3.
- Pour éteindre le réfrigérateur, tournez le régulateur de température sur la position « 0 ».

Remarque importante

Le fait de tourner le régulateur de température sur la position « 0 » arrête le cycle de refroidissement, mais l'appareil n'arrête pas de fonctionner. Si l'appareil est débranché ou éteint, ou en cas de panne de courant, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de remettre le réfrigérateur en marche. Si vous essayez de le remettre en marche trop tôt, l'appareil ne démarrera pas.

Inversion de l'ouverture de la porte de votre appareil

Votre réfrigérateur est doté d'une porte réversible. Vous pouvez l'ouvrir du côté gauche ou du côté droit. Pour inverser l'ouverture de la porte, suivez ces instructions simples :



- | | |
|--|---|
| 1) Couverture supérieure de la charnière | 5) Charnière inférieure de la porte |
| 2) Vis de fixation de la charnière | 3) Vis de la charnière inférieure de la porte |
| 3) Charnière supérieure | 7) Pied réglable |
| 4) Pied réglable | 8) Porte |

- Enlevez le couvercle de la charnière (1) et dévissez la vis de la charnière supérieure (2). Enlevez la charnière supérieure (3).
- Posez l'appareil à l'horizontale sur le sol.
- Enlevez les pieds de la porte (4 et 7), dévissez les vis (6) et enlevez la charnière inférieure (5).



VORSICHT

- Brand- oder Explosionsgefahr. Brennbares Kältemittel in Gebrauch. Lesen Sie die Reparaturanleitung/ Bedienungsanleitung, bevor Sie versuchen, dieses Produkt zu warten. Es müssen sämtliche Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden.
- Brand- oder Explosionsgefahr. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der nationalen oder örtlichen Vorschriften. Brennbares Kältemittel in Gebrauch.
- Brand- oder Explosionsgefahr aufgrund durchstochener Kältemittelleitungen. Gebrauchsanweisungen genau befolgen. Brennbares Kältemittel in Gebrauch.

KEIN VERLÄNGERUNGSKABEL BENUTZEN

- Benutzen Sie eine dedizierte Wandsteckdose. Der Marshall-Kühlschrank darf nicht mittels eines Verlängerungskabels zusammen mit anderen Haushaltsgeräten an derselben Wandsteckdose angeschlossen werden. Das Kabel darf nicht gespleißt werden.

WICHTIGER WARNHINWEIS

- Reinigen Sie den Kühlschrank bzw. das Gefrierfach oder Teile davon niemals mit brennbaren Mitteln, da dies zu Brand- oder Explosionsgefahr führen kann. Bewahren Sie kein Benzin oder andere brennbare Flüssigkeiten auf, die zu Brand- oder Explosionsgefahr führen könnten.

ACHTUNG: Einschließgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder niemals dieses Gerät bedienen, damit spielen oder in das Gerät kriechen. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank bzw. Ihre alte Tiefkühltruhe entsorgen:

- Nehmen Sie die Türen ab.
- Lassen Sie die Regale im Kühlschrank, damit Kindern das Hineinklettern nicht erleichtert wird.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Drehknöpfen spielen, daran ziehen oder sie in den Mund nehmen.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf.

GEFAHR

- Es wird empfohlen, einen separaten Stromkreislauf nur für Ihren Kühlschrank bereitzustellen. Benutzen Sie Stecker, die nicht durch einen Schalter oder eine Zugkette abgeschaltet werden können.
- Stecken Sie den elektrischen Stecker nie mit nassen Händen ein oder aus.
- Stecken Sie den Kühlschrank vor der Reinigung oder Wartung aus bzw. unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag oder Tod führen.
- Versuchen Sie nie, Teile Ihres Kühlschranks zu reparieren oder auszutauschen, es sei denn, es wird in dieser Anleitung ausdrücklich empfohlen. Sämtliche sonstigen Wartungsarbeiten sollten von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Brand- oder Explosionsgefahr. Brennbares Kältemittel in Gebrauch. Tauen Sie den Kühlschrank nicht mit mechanischen Hilfsmitteln ab. Kältemittelleitungen nicht durchstechen.

ACHTUNG

- Um für angemessene Lüftung zu sorgen, muss die Vorderseite der Einheit völlig unversperrt sein. Wählen Sie einen gut belüfteten Bereich mit Temperaturen über 60 °F (16 °C) und unter 90 °F (32 °C).
- Das Gerät muss in einem Bereich installiert werden, der vor Wettereinflüssen und sonstigen äußeren Einflüssen wie Wind, Regen, Wasserspray und Tropfen geschützt ist.
- Der Kühlschrank sollte sich nicht neben einem Ofen, Grill oder anderen Geräten befinden, die starke Hitze erzeugen.
- Sämtliche elektrischen Anschlüsse sowie Wasser- und Abflussanschlüsse des Kühlschranks müssen gemäß der staatlichen und örtlichen Vorschriften installiert sein. Eine Standard-Stromversorgung (nur 115 C AC, 60 Hz), die entsprechend dem „National Electrical Code“ sowie gemäß den örtlichen Vorschriften und Auflagen geerdet wurde, ist erforderlich. Die Spannung und Art der Steckdose finden Sie auf unserer Website: **www.marshallfridge.com**.
- Das Netzanschlusskabel des Kühlschranks darf nicht verdreht oder eingeklemmt werden.
- Die Größe der Sicherung (oder des Leistungsschutzschalters) sollte 15 Ampere betragen.
- Achten Sie darauf, dass die Leitungen während der Installation nicht eingeklemmt, abgeknickt oder beschädigt werden.
- Falls Sie den Auffangbehälter benutzen, MUSS der Abflussschalter auf AUS gestellt werden, sonst kann das Wasser aus dem Auffangbehälter überlaufen.
- Beschleunigen Sie den Abtauprozess nicht mit Hilfe mechanischer Geräte oder sonstiger Hilfsmittel, es sei denn, sie wurden vom Hersteller empfohlen.
- Beschädigen Sie den Kühlschrank-Kreislauf nicht.
- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte im Inneren der Lagerfächer für Lebensmittel, es sei denn, sie gehören zu einem vom Hersteller empfohlenen Typ.

- Déplacez la charnière inférieure (5) sur le côté opposé de l'appareil, positionnez et soutenez la porte sur la charnière inférieure (5), remplacez les vis (6) et les pieds réglables (4 et 7), alignez la porte et remplacez la charnière supérieure (3), puis remplacez les vis (2).
- Installez le couvercle de la charnière (1).

Entretien

Entretien de l'extérieur du réfrigérateur Marshall

Utilisez un chiffon sec pour épousseter le tissu acoustique très doucement. Utilisez un chiffon humide pour les surfaces métalliques.

Dégivrage de votre appareil

- Vous devez dégivrer votre réfrigérateur lorsque l'accumulation de glace dans le compartiment de congélation atteint 1/4 po d'épaisseur. Réglez le régulateur de température sur la position « O ».
- Pour accélérer le dégivrage, retirez tous les aliments surgelés du congélateur. Vous pouvez également laisser la porte entr'ouverte pendant une courte période.
- N'oubliez pas de fermer la porte du réfrigérateur avant que le cycle de dégivrage prenne fin et que le fonctionnement normal reprenne automatiquement. Le plateau d'égouttement doit être positionné directement sous le compartiment de congélation afin que l'eau condensée y tombe pendant le dégivrage.
- N'utilisez jamais d'instruments pointus ou tranchants pour enlever la glace du compartiment de congélation. Celui-ci contient des conduites de gaz réfrigéré qui, si elles sont percées ou perforées accidentellement, auront pour effet de rendre le réfrigérateur inutilisable et d'annuler la garantie du fabricant.

MISE EN GARDE

Si l'appareil n'est pas débranché, vous pourriez subir des chocs électriques ou des blessures.

Nettoyage de votre appareil

Avant de nettoyer et d'entretenir votre appareil, assurez-vous d'avoir débranché le cordon d'alimentation.

- Tournez le régulateur de température sur la position « O », débranchez l'appareil et retirez les aliments, les tablettes et les plateaux.
- Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude. La solution doit contenir environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau.
- Lavez les tablettes et les plateaux avec un détergent doux.
- L'extérieur de l'appareil devrait être nettoyé au moyen d'un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants à base de solvants ou abrasifs sur les surfaces intérieures. Ces agents nettoyants pourraient endommager ou décolorer l'intérieur.

Panne de courant

La plupart des pannes de courant sont réparées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre réfrigérateur. Toutefois, vous devriez ouvrir la porte le moins souvent possible pendant la panne de courant. Pendant les pannes plus longues, protégez vos aliments en posant des glaçons sur le dessus des paquets.

Vacances

Pendant des vacances courtes, laissez le régulateur de température sur son réglage normal. Pendant des absences plus longues :

- (a) Retirez tous les aliments.
- (b) Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- (c) Nettoyez le réfrigérateur à fond.
- (d) Laissez la porte ouverte pour éviter la formation possible de condensation, de moisissures ou d'odeurs.

Si vous déménagez

- Enlevez ou fixez solidement tous les articles lâches qui se trouvent dans l'appareil. Pour ne pas endommager les pieds de calage, tournez-les afin qu'ils se trouvent entièrement dans la base.
- Le réfrigérateur doit être transporté en position verticale.
- Posez du ruban adhésif pour tenir la porte fermée, si vous l'estimez nécessaire.

Conseils pour réduire la consommation d'énergie

- L'appareil devrait être installé dans la partie la plus fraîche de la pièce, loin des appareils qui produisent de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments refroidir jusqu'à la température de la pièce avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Enveloppez bien les aliments et essuyez les contenants avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Organisez et identifiez les aliments afin de réduire le nombre d'occasions d'ouvrir la porte et les recherches prolongées. Sortez le plus grand nombre possible d'articles en même temps et fermez la porte le plus rapidement possible.

Sicherheitsanweisungen

Elektrische Anforderungen

Dieses Gerät muss geerdet werden. Bei Kurzschlüssen reduziert das Erden das Risiko eines elektrischen Stromschlags, indem es einen Fluchtweg für den Stromfluss bietet.

Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine vorschriftsgemäß installierte und geerdete Steckdose gesteckt werden.



Unsachgemäße Benutzung des Erdungssteckers kann zum Risiko eines elektrischen Schlags führen. Falls Sie die Erdungsanweisungen nicht genau verstehen oder falls Zweifel bestehen, ob das Gerät richtig geerdet ist, ziehen Sie bitte einen qualifizierten Elektriker oder Wartungstechniker hinzu.

Elektrische Anschlüsse

- Die Schalttafel an der Außenseite des Marshall-Kühlschranks wird nicht mit Strom versorgt. Die Schalter leuchten nicht auf und die Drehknöpfe und Stecker dienen ausschließlich ästhetischen Zwecken.
- Durchtrennen bzw. entfernen Sie unter keinen Umständen den dritten Erdungskontakt vom mitgelieferten Stromkabel. Aus Sicherheitsgründen muss dieses Gerät vorschriftsgemäß geerdet werden.
- Das Modell MF-110-XMC benötigt 110 Volt Wechselstrom. Das Modell MF-220-XMC benötigt 220 Volt Wechselstrom. Lassen Sie die Wandsteckdose und den Stromkreislauf von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, um sicherzustellen, dass die Steckdose richtig geerdet ist. Falls eine herkömmliche 2-adrige Wandsteckdose vorhanden ist, liegt es in der Verantwortung und Pflicht des Kunden, diese durch eine sachgemäß geerdete 3-adrige Wandsteckdose ersetzen zu lassen. Die Spannung und Art der Steckdose finden Sie auf unserer Website: **www.marshallfridge.com**.
- Zur Vermeidung von Verletzungen sollte das Kabel hinter dem Gerät sicher befestigt sein und nicht frei liegen oder herunterhängen.
- Stecken Sie die Einheit nie durch Ziehen am Stromkabel aus. Fassen Sie stets den Stecker selbst an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose. Fransige oder beschädigte Kabel müssen sofort repariert oder ausgetauscht werden. Benutzen Sie keine Kabel, die Risse oder Abnutzungserscheinungen entlang des Kabels oder an den Enden aufweisen.
- Achten Sie beim Versetzen der Einheit darauf, nicht das Stromkabel zu beschädigen.

Inhalt

Kompakter Kühlschrank
Bedienungs- und Pflegeanleitung

Sicherheitsanweisungen.....51

Einbauanweisungen.....54

Funktionen.....55

Bedienungsanweisungen.....56

Pflege und Wartung.....57

Problembehebung.....59

Garantie für den Marshall-Kühlschrank.....59



Lesen und befolgen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Produkts alle Sicherheitsregeln und Bedienungsanweisungen.

Sicherheitssymbole



Sicherheits-Warnsymbol: weist auf mögliche Gefahren hin, die Sie und andere verletzen könnten. Alle Sicherheitshinweise folgen auf ein Sicherheits-Warnsymbol und die Worte „GEFAHR“, „ACHTUNG“ oder „VORSICHT“.



Gefahr: Die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises kann zu Körperverletzung oder Tod führen.



Achtung: Die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises kann zu umfassenden Produktschäden, schwerer Körperverletzung und in manchen Fällen zum Tod führen.



Vorsicht: Die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises kann zu leichter bis mittelschwerer Körperverletzung, Sach- und Geräteschäden führen.

Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE/SOLUTION POSSIBLE
1) Ne fonctionne pas	Pas d'alimentation électrique. L'appareil n'est pas branché. Disjoncteur déclenché ou fusible grillé. Le régulateur de température de l'appareil est sur la position « 0 ».
2) Se met en marche et s'arrête souvent.	La température de la pièce est plus chaude que d'habitude. Une grande quantité d'aliments a été placée dans l'appareil. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le régulateur de température n'est pas réglé correctement. Le joint d'étanchéité de la porte n'est pas hermétique. Les dégagements nécessaires sont pas présents autour de l'appareil.
3) Vibration	Assurez-vous que l'appareil est de niveau.
4) Bruits forts	Le bruit de cliquetis pourrait être causé par la circulation du fluide frigorigène, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre des gargouillis causés par la circulation du fluide frigorigène dans l'appareil. Le rétrécissement et la dilatation des parois intérieures pourraient causer des claquements ou des craquements. L'appareil n'est pas au niveau.
5) La porte ne se ferme pas bien.	L'appareil n'est pas au niveau. La porte est inversée et n'est pas installée correctement. Le joint d'étanchéité est sale ou plié. Les tablettes, les compartiments ou les paniers ne sont pas au bon endroit.

Garantie du réfrigérateur Marshall

Qui est couvert

La présente garantie ne couvre que le premier acheteur final ou la personne qui reçoit ce produit en cadeau, et elle ne sera pas accordée à une autre personne ou un cessionnaire.

Ce qui est couvert et pendant combien de temps

Pendant une période d’un an à partir de la date de l’envoi au premier acheteur final, XMC Branded Products Inc. (« XMC ») garantit que ce produit, s’il vous est livré à l’état neuf, dans son emballage d’origine, provenant d’un revendeur autorisé par XMC et utilisé dans des conditions normales, est exempt de tout défaut mécanique.

Ce qui n'est pas couvert

La présente garantie ne couvre pas les défauts découlant d'une utilisation ou d'un entretien incorrect ou déraisonnable; du manquement à suivre le mode d'emploi; d'un accident; d'une humidité excessive; d'insectes; de la foudre; de survoltages; d'un branchement sur une alimentation de la mauvaise tension; de la modification non autorisée de l'état initial; de dommages causés par des procédures d'emballage ou d'expédition incorrectes; elle ne couvre pas non plus un produit qui doit être modifié ou adapté pour pouvoir fonctionner dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par de telles modifications, ou les produits achetés auprès de détaillants non autorisés.

Ce que nous ferons

Pendant la période de la garantie, à notre discrétion exclusive, nous réparerons ou remplacerons (en utilisant des pièces de rechange neuves ou remises en état) toute pièce défectueuse gratuitement et dans un délai raisonnable.

Ce que nous ne ferons pas

Payer les frais d'expédition, d'assurance ou de transport, ou encore les frais d'importation ou de douane, les taxes ou les autres frais semblables ou accessoires.

Ce que vous devez faire pour vous prévaloir de la garantie limitée

Retournez le produit, avec une preuve d'achat auprès d'un détaillant autorisé XMC, en suivant cette procédure :

1. Prenez contact avec XMC pour obtenir des instructions spécifiques relatives au retour et à l'expédition.
2. Étiquetez et envoyez le produit, fret payé d'avance, à l'adresse fournie par XMC.
3. Inscrivez tout numéro d'autorisation de retour nécessaire bien en vue sur l'extérieur de la boîte. Les boîtes qui ne portent pas de numéro d'autorisation de retour, le cas échéant, seront refusées.

Autres conditions

Les dispositions de la présente garantie limitée remplacent toute autre garantie, qu'elle soit explicite ou tacite, écrite ou verbale, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. La responsabilité maximale d'XMC ne dépassera pas le prix d'achat réel que vous avez payé pour le produit. En aucun cas XMC ne sera tenu responsable des dommages spéciaux, accessoires, consécutifs ou indirects, quels qu'ils soient et quelle qu'en soit la cause, y compris, notamment, le remplacement de l'équipement et des biens. La présente garantie est nulle si l'étiquette sur laquelle figure le numéro de série a été enlevée ou oblitérée.

Autres droits légaux

La présente garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre. Comme certains endroits ne permettent aucune limitation sur les garanties implicites ou encore l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, il est possible que les limitations et les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à vous.

Gratulation!

Mit dem Eintreffen Ihres neuen Marshall-Kühlschranks wird alles um einiges cooler.

Ihr Marshall-Kühlschrank ist mit authentischen Marshall Amp-Teilen ausgestattet. Mit Gitarrenfilz, Knöpfen, die bis 11 gehen, der Unterschrift von Jim Marshall auf der Messingverkleidung und Marken-Glasregalen verkörpert der Marshall-Kühlschrank die ultimative Kombination aus Rock und Kühltechnik.

Er bietet lässige Lagerung für Ihren Kühlbedarf jeder Art. Er setzt den ultimativen Akzent für jeden Aufenthaltsraum, Studentenraum, jede Männerhöhle, jedes Studio und jede Garage. Und er bildet einen tollen Start (oder Zusatz) für jede Marshall-Kollektion.

Also, wo werden Sie Ihren neuen Marshall-Kühlschrank aufstellen? Es liegt ganz bei Ihnen, aber falls Ihnen die Entscheidung schwer fällt, fragen Sie sich einfach: „Was würde ein Rock-Gott tun?“ Und dann tun Sie genau das - und erzählen Sie uns davon.

Einfach genießen. Und cool bleiben.

XMC Markenprodukte – Wir bringen Ihnen den Marshall-Kühlschrank

O que não está coberto

Esta garantia não cobre defeitos resultantes de uso ou manutenção inadequado ou não razoável; falha em seguir as instruções operacionais; acidente; excesso de umidade; insetos; raios; surtos de energia; conexões a alimentação de tensão inadequada; alteração ou modificação não autorizada da condição original; danos causados por procedimentos de embalagem ou envio inadequados; produto que exija adaptação ou modificação para permitir que opere em qualquer país que não o país para o qual foi projetado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou reparo de produtos danificados por essas modificações; e produtos comprados de revendedores não autorizados.

O que faremos

Durante o período de garantia, consertaremos ou substituiremos, a nosso exclusivo critério, quaisquer peças com defeito dentro de um período de tempo razoável e sem custos.

O que não faremos

Pagar encargos de envio, seguro ou transporte ou quaisquer tarifas, tributos, taxas de importação e/ou tarifas ou encargos auxiliares ou semelhantes.

O que você deve fazer para obter um Serviço de Garantia Limitada

Devolver o produto, com comprovação de compra de um revendedor autorizado da XMC, usando os seguintes procedimentos:

1. Entre em contato com a XMC para instruções de devolução e envio específicas.
2. Etiquete e envie o produto, com frete pré-pago, para o endereço fornecido pela XMC.
3. Coloque qualquer número de autorização de devolução necessário em destaque no lado de fora da caixa. Caixas sem um número de autorização de devolução, quando necessário, serão recusadas.

Outras condições

As cláusulas desta garantia limitada são no lugar de qualquer outra garantia, explícita ou implícita, escrita ou oral, incluindo quaisquer garantias de comerciabilidade ou adequação a um fim em particular. A responsabilidade máxima da XMC não excederá o preço de compra real pago por você pelo produto. Em nenhum caso a XMC será responsável por danos especiais, incidentais, consequenciais ou indiretos de qualquer forma causados, incluindo, entre outros, a substituição de equipamento ou propriedade. Esta garantia é nula se qualquer etiqueta com o número de série tiver sido removida ou apagada.

Outros direitos legais

Esta garantia dá direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país. Alguns locais não permitem limitações a garantias implícitas ou a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, de modo que as limitações ou exclusões acima podem não se aplicar a você.

¡Felicidades!

Las cosas ahora están mucho más frescas con la llegada de su nuevo refrigerador Marshall.

Su refrigerador Marshall se enorgullece de contar con partes Marshall Amp auténticas. Con tejido gofrado, perillas que van al 11, la firma de Jim Marshall en la placa con acabado en latón y repisas personalizadas con la marca en el vidrio, el refrigerador Marshall es la mejor combinación de rock y refrigeración.

Es el mejor compañero para sus bebidas frías (cualquier bebida que prefiera). Es la decoración perfecta para cualquier camerino, dormitorio, habitación para hombres, estudio o garaje. Y es el mejor comienzo (o la mejor adición) para cualquier colección Marshall.

Así que, ¿dónde colocará su nuevo refrigerador Marshall? Eso depende de usted pero, si no tiene ideas, pregúntese, “¿qué haría una estrella de rock?” Hágalo y díganos qué pasó.

Disfrútelo. Y manténgase fresco.

XMC Branded Products – Le trae el refrigerador Marshall

Índice

Refrigerador compacto
Manual del propietario y guía de mantenimiento

Instrucciones de seguridad.....27

Instrucciones para la instalación30

Características.....31

Instrucciones para su operación32

Cuidado y mantenimiento33

Guía para resolver problemas.....35

Garantía de los refrigeradores Marshall.....35



Lea y siga todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de usar este producto por primera vez.

Símbolos de seguridad



Símbolo de alerta de seguridad: lo alerta sobre peligros potenciales que puedan causarle lesiones a usted o a otras personas. Todos los mensajes de seguridad aparecerán después del Símbolo de alerta de seguridad y alguna de las siguientes palabras: **“PELIGRO”, “ADVERTENCIA” o “PRECAUCIÓN”**.



Peligro: No hacer caso a esta indicación de seguridad podría traer como consecuencia una lesión o la muerte.



Advertencia: No hacer caso a esta indicación de seguridad podría traer como consecuencia un daño importante al producto, una lesión grave o en algunos casos la muerte.



Precaución: No seguir esta indicación de seguridad podría traer como consecuencia una lesión leve o moderada, daños a la propiedad o al equipo.

Guia de solução de problemas

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA/POSSÍVEL SOLUÇÃO
1) Não funciona	Sem energia para a unidade. Não está conectado. O disjuntor desarmou ou um fusível queimou. O controle de temperatura da unidade está definido para a posição "0".
2) Liga e desliga frequentemente	A temperatura ambiente é mais alta que o normal. Uma grande quantidade de alimentos foi adicionada à unidade. A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. O controle de temperatura não está definido corretamente. A gaxeta da porta não veda adequadamente. A unidade não tem as folgas adequadas.
3) Vibração	Verifique para garantir que a unidade está nivelada.
4) Ruído alto	O ruído de pancadas pode vir do fluxo do refrigerante, o que é normal. A cada fim de ciclo, você pode escutar sons de borbulhas causados pelo fluxo de refrigerante na sua unidade. A contração e a expansão das paredes internas pode causar ruídos de estalos e crepitação. A unidade não está nivelada.
5) A porta não fecha adequadamente	A unidade não está nivelada. A porta foi revertida e não está instalada adequadamente. A gaxeta está suja ou torta. As prateleiras, caixas ou cestos estão fora de posição.

Garantia Marshall Fridge

O que está coberto

Esta garantia é dada somente ao comprador de uso final ou à pessoa recebendo o produto como presente, e não será estendida a nenhuma pessoa ou cessionário.

O que está coberto/por quanto tempo

Por um período de um (1) ano a partir da data de envio ao comprador usuário final original, a XMC Branded Products Inc. (“XMC”) garante que este produto, quanto entregue a você em condição de novo, na embalagem original, de um revendedor autorizado pela XMC e usado em condições normais, está livre de quaisquer defeitos mecânicos.

Falha de energia

A maioria das falhas de energia é corrigida dentro de algumas horas e não devem afetar a temperatura do seu refrigerador. Entretanto, você deve minimizar o número de aberturas de porta enquanto a energia estiver desligada. Durante falhas de energia de maior duração, tome medidas para proteger os alimentos colocando gelo sobre as embalagens.

Período de férias

Para períodos de férias breves, deixe o botão de controle na configuração normal. Durante ausências prolongadas:

- (a) Remova todos os alimentos.
- (b) Desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- (c) Limpe o refrigerador com cuidado.
- (d) Deixe a porta aberta para evitar possíveis formações de água condensada, mofo ou odores.

Se você o mover

- Remova ou prenda com firmeza todos os itens soltos dentro da unidade. Para evitar danificar as pernas de nivelamento, gire-as totalmente para dentro da base.
- O refrigerador deve estar na posição vertical durante o transporte.
- Fixe a porta com fita se julgar necessário.

Dicas para economizar energia

- A unidade deve ser colocada na área mais fresca da sala, longe de aparelhos que produzam calor e fora da luz solar direta.
- Resfrie os alimentos à temperatura ambiente antes de colocá-los no refrigerador.
- Embale os alimentos adequadamente e seque os recipientes antes de colocá-los no refrigerador.
- Organize e etiquete os alimentos para reduzir as aberturas de porta e buscas prolongadas. Remova os itens necessários de uma só vez e feche a porta assim que possível.

Instrucciones de seguridad

Requisitos eléctricos

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de un corto circuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este electrodoméstico está equipado con un cable que tiene un cable de conexión a tierra con una clavija de conexión a tierra. La clavija debe estar conectada a un tomacorriente que esté conectado a tierra e instalado adecuadamente.



El uso inadecuado de la clavija de conexión a tierra puede traer como consecuencia un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o a un técnico de mantenimiento si no entiende todas las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está conectado a tierra de manera adecuada.

Conexión eléctrica

- No hay energía en el panel de control exterior del refrigerador Marshall. Los interruptores no se encienden, las manijas y las palancas son únicamente estéticas.
- No corte ni quite bajo ninguna circunstancia la tercera pata de conexión a tierra del cable de alimentación que se le proporciona. Para su seguridad personal, este electrodoméstico se debe conectar a tierra de manera adecuada.
- El modelo MF-110-XMC requiere una corriente alterna de 110 voltios. El modelo MF-220-XMC requiere una corriente alterna de 220 voltios. Pida que un electricista calificado revise el tomacorriente de pared y el circuito para asegurarse de que esté conectado a tierra de manera adecuada. Cuando se encuentra un tomacorriente de pared estándar de 2 patas, es responsabilidad y obligación del cliente pedir que se reemplace por un tomacorriente de pared de 3 patas con conexión a tierra adecuada. Para obtener información sobre el voltaje y el tipo de tomacorriente consulte nuestro sitio web **www.marshallfridge.com**.
- El cable debe asegurarse detrás de la unidad y no debe quedar expuesto ni colgando para evitar lesiones accidentales.
- Nunca desconecte la unidad tirando del cable. Siempre sostenga el enchufe firmemente y hágalo directamente desde la base. Repare o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos que se hayan pelado o dañado de alguna otra manera. No use un cable que muestre roturas o daño por abrasión a lo largo de su superficie o en los extremos.
- Cuando mueva la unidad, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

 PELIGRO

- Se recomienda proporcionar un circuito separado que alimente únicamente a su refrigerador. Use receptáculos que no se puedan apagar con un interruptor o una cadena que se jale.
- No conecte ni desconecte el enchufe eléctrico cuando tenga las manos mojadas.
- Desconecte el refrigerador o desconecte el suministro de energía antes de limpiar o darle servicio al refrigerador. El no hacerlo puede tener como resultado una descarga eléctrica o la muerte.
- No intente reparar ni reemplazar ninguna parte del refrigerador a menos que se le recomiende específicamente en este manual. Todas las demás actividades de servicio deben ser realizadas por un técnico calificado.
- Riesgo de incendio o explosión. Se usa refrigerante inflamable. No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo la tubería del refrigerante.

 ADVERTENCIA

- Para garantizar una ventilación adecuada, el frente de la unidad debe estar totalmente libre de obstrucciones. Escoja un área bien ventilada con una temperatura superior a los 60° F (16° C) e inferior a los 90° F (32° C).
- La unidad debe instalarse en un área protegida de los elementos climáticos u otras condiciones externas como viento, lluvia, rocío o goteras.
- El refrigerador no debe ubicarse cerca de hornos, parrillas u otras fuentes de mucho calor.
- El refrigerador debe instalarse con todas las conexiones eléctricas, de agua y de drenaje conforme a los códigos locales y estatales. Se requiere un suministro de energía estándar (115 voltios de corriente alterna únicamente, 60 Hz), conectado a tierra adecuadamente de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales. Para obtener información sobre el voltaje y el tipo de tomacorriente, consulte nuestro sitio web **www.marshallfridge.com**.
- No tuerza ni pellizque el cable eléctrico de alimentación del refrigerador.
- La capacidad del fusible (o del disyuntor) debe ser de 15 amperes.
- Asegúrese de que los tubos no se perforen, tuerzan ni dañen durante la instalación.
- Si usa el contenedor de drenaje, DEBE poner el interruptor de Selección de Drenaje en posición de APAGADO para evitar que se derrame el agua del contenedor de drenaje.
- No use dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, más que los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerador.
- No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- Altere a posição da articulação inferior (5) para o lado oposto do aparelho, posicione e apoie a porta na articulação inferior (5), recolque os parafusos (6) e os pés ajustáveis (4 e 7), alinhe a porta e recolque a articulação superior (3), depois recolque os parafusos (2).
- Encaixe a tampa da articulação (1).

Cuidados e manutenção

Cuidados com a parte externa do Marshall Fridge

Use um pano seco para remover a poeira do pano da grade, tendo muito cuidado. Use um pano úmido para superfícies de metal.

Degelando a sua unidade

- O degelo do seu refrigerador deve ocorrer sempre que o acúmulo de gelo dentro do compartimento do congelador atingir 1/4 polegada de espessura. Defina o seletor do termostato para a posição "O".
- Para acelerar o processo de descongelamento, remova todos os alimentos congelados da seção do congelador. Deixar a porta parcialmente aberta por um breve período também acelerará o processo.
- Você deve lembrar-se de fechar a porta do refrigerador antes de o ciclo de degelo terminar e as condições operacionais normais reiniciarem automaticamente. A bandeja coletora deve estar na posição diretamente abaixo do compartimento do congelador para coletar a água condensada durante o degelo.
- Nunca use instrumentos afiados ou pontudos para remover o gelo do compartimento do congelador. O compartimento do congelador contém tubulações de gás refrigerado e, se forem se acidentalmente perfuradas, isso inutilizará o refrigerador e anulará a garantia do fabricante.

 CUIDADO

Falha em desconectar a unidade pode resultar em choque elétrico ou ferimentos pessoais.

Limpeza da unidade

Antes de prosseguir com as operações de limpeza e manutenção, certifique-se de que a linha de energia da unidade esteja desconectada.

- Coloque o controle de temperatura em “O”, desconecte a unidade e remova os alimentos, prateleiras e bandejas.
- Lave as superfícies internas com água morna e bicarbonato de sódio. A solução deve ter cerca de duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio para cerca de um litro de água.
- Lave as prateleiras e bandejas com solução de detergente neutro.
- O lado externo da unidade deve ser limpo com um pano seco macio.
- Não use agentes de limpeza à base de solvente ou abrasivos na parte interna. Esses limpadores podem danificar ou descolorir a parte interna.

Instruções de operação

Configurando o controle de temperatura

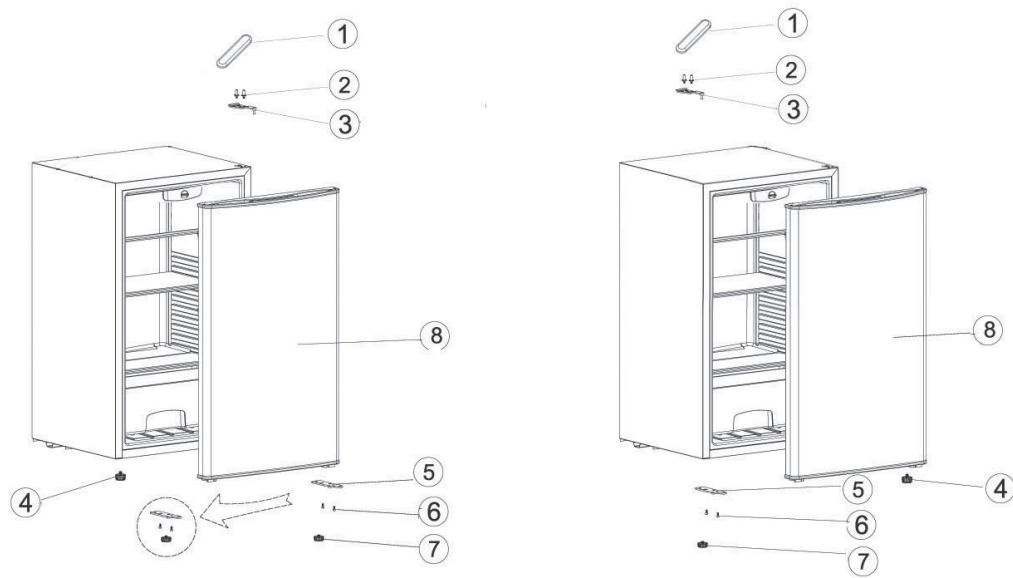
- O painel de controle de temperatura está localizado na parte superior do refrigerador. Na primeira vez que você ligar a unidade, ajuste o controle de temperatura para "5".
- A faixa do controle de temperatura é da posição "0" até a "5". Depois de 24 a 48 horas, ajuste o controle de temperatura para a configuração mais adequada às suas necessidades. Nível 3 é recomendado
- Para desligar o refrigerador, altere a temperatura para "0".

Observação importante

Colocar o controle de temperatura para a posição "0" interrompe o ciclo de arrefecimento, mas não o desliga. Se a unidade estiver desconectada, tiver perdido energia ou sido desligada, é preciso esperar de três a cinco minutos antes de reiniciar o refrigerador. Se você tentar reiniciar antes da conclusão, a unidade não iniciará.

Revertendo a articulação da porta do seu aparelho

Seu refrigerador possui uma porta reversível. Você tem a opção de abri-lo a partir do lado esquerdo ou direito. Para reverter a direção de abertura da porta, siga estas instruções simples.



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1) Tampa articulada superior | 5) Articulação da porta para baixo |
| 2) Parafusos fixos da articulação | 6) Parafusos da articulação da porta para baixo |
| 3) Articulação superior | 7) Pé ajustável |
| 4) Pé ajustável | 8) Porta |

- Remova a tampa articulada (1) e desparafuse o parafuso da articulação superior (2). Remova a articulação superior (3).
- Coloque a unidade no chão para apoiá-la
- Remova as pernas da porta (4 e 7), solte os parafusos (6) e remova a articulação inferior (5).

PRECAUCIÓN

- Riesgo de incendio o explosión. Se usa refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparaciones/guía del propietario antes de intentar darle servicio a este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.
- Riesgo de incendio o explosión. Deseche los elementos de acuerdo con los reglamentos federales o locales. Se usa refrigerante inflamable.
- Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de la tubería del refrigerante. Siga las instrucciones de manipulación cuidadosamente. Se usa refrigerante inflamable.

NO USE CABLES DE EXTENSIÓN

- Use un tomacorriente de pared exclusivo. No conecte el refrigerador Marshall a extensiones junto con cualquier otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente. No empalme el cable con otro.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

- Nunca limpie las piezas del refrigerador/congelador con líquidos inflamables porque esto podría causar un incendio o una explosión. No almacene ni use gasolina ni ningún otro líquido inflamable que pueda causar un incendio o una explosión.

PELIGRO: ¡Riesgo de que los niños queden atrapados! Nunca deje que los niños operen, jueguen con o se metan en el electrodoméstico. Antes de desechar su refrigerador/ congelador viejo:

- Quítele las puertas.
- Deje las repisas en su lugar para que los niños no puedan meterse con facilidad.
- No deje que los niños halen ni jueguen con las manijas ni que se las pongan en la boca.

Guarde estas instrucciones

Instrucciones para la instalación

Antes de usar su unidad

Retire el empaque exterior e interior.

Antes de conectar la unidad a la fuente de energía, deje que esté en posición vertical aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de enfriamiento por el manejo durante la transportación.

Instalación de la unidad

Este electrodoméstico está diseñado para ser independiente y no se debe empotrar ni integrar en una estructura.

Ubicación

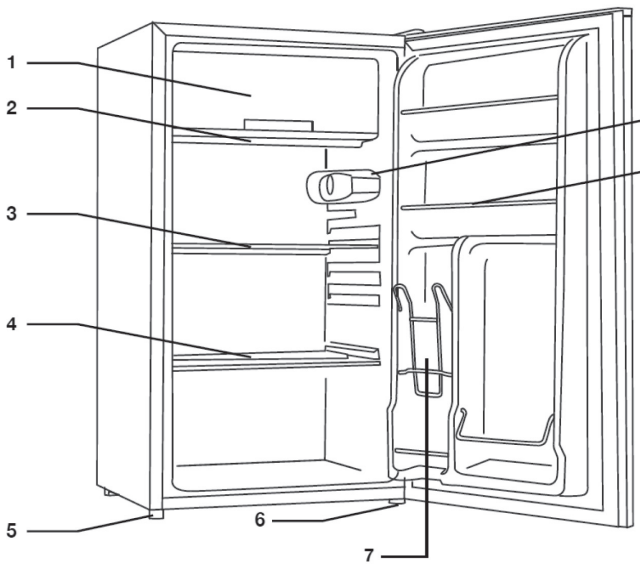
Retire el empaque exterior e interior, limpie a profundidad el exterior con un paño suave seco y el interior con un paño húmedo y tibio. Evite colocar la unidad en un espacio angosto o cerca de fuentes de calor, de la luz directa del sol o de humedad. Deje que el aire circule libremente alrededor de la unidad. Mantenga la parte posterior del refrigerador a 5 pulgadas de distancia de la pared.

Siga los pasos que aparecen a continuación cuidadosamente:

- 1) Seleccione un lugar con el piso nivelado.
- 2) Deje 5 pulgadas de espacio entre la parte posterior del refrigerador y cualquier pared adyacente.
- 3) Evite el sol y el calor directos. La luz de sol directa puede afectar el revestimiento. Las fuentes de calor cercanas causarán un mayor consumo de electricidad.
- 4) Evite los lugares húmedos. El exceso de humedad en el aire hará que se forme escarcha muy rápido en el evaporador y su refrigerador tendrá que descongelarse con más frecuencia.
- 5) Conecte la unidad a un tomacorriente de pared exclusivo con conexión a tierra e instalado de manera adecuada. No corte ni retire bajo ninguna circunstancia la tercera pata (de conexión a tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro telefónico autorizado. Para obtener información sobre el voltaje y el tipo de tomacorriente consulte nuestro sitio web **www.marshallfridge.com**.
- 6) Después de conectar el electrodoméstico a un tomacorriente de pared, deje que la unidad se enfríe durante 2 o 3 horas antes de colocar alimentos en los compartimentos del refrigerador y del congelador.

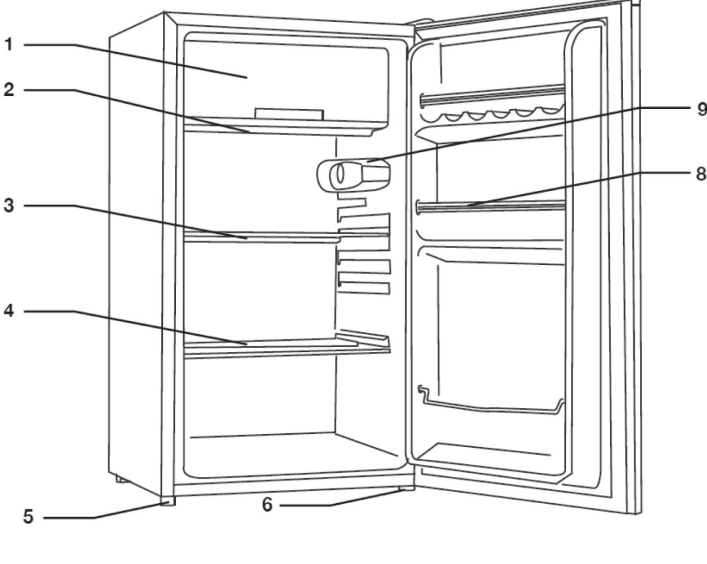
Características

Número do modelo: MF-110-XMC



- 1) Porta do compartimento do congelador
- 2) Bandeja de goteamento
- 3) Prateleira removível (grande)
- 4) Prateleira removível (pequena)
- 5) Perna de nivelamento ajustável - 1

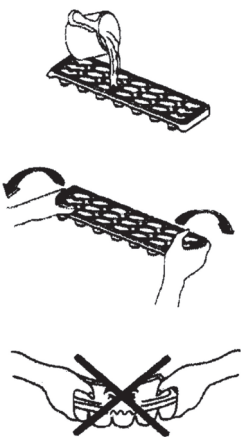
Número do modelo: MF-220-XMC



- 6) Perna de nivelamento fixa - 1
- 7) Distribuidor de lata (somente modelo MF-110-XMC)
- 8) Caixas da porta (3)/(1) caixa para garrafa de dois litros
- 9) Termostato

Usando a bandeja de cubos de gelo

- A configuração do termostato recomendada para a produção de gelo é a posição 5.
- Encha 2/3 da bandeja de cubos de gelo com água fria ou qualquer líquido adequado para congelamento e coloque a bandeja no fundo do compartimento do congelador para congelar adequadamente.
- Seque a bandeja, caso contrário, ela pode grudar no fundo do congelador.
- O melhor método de soltar os cubos de gelo da bandeja é segurar a bandeja sob água fria por um segundo.
- Para remover os cubos de gelo da bandeja, coloque a bandeja sobre o balde de gelo e torça-a levemente.



Compartimento do congelador

- Esse compartimento é projetado para a produção de cubos de gelo e armazenamento de curto prazo (três a quatro dias) de alguns alimentos comercialmente congelados. A temperatura nesse compartimento não fica fria o suficiente para congelar alimentos com segurança por longos períodos e funciona melhor se o alimento já estiver congelado.
- A porta resfriadora está suscetível a quebra devido a acúmulo excessivo de gelo. Essa parte não está coberta pela garantia. Descongele quando o gelo atingir 1/4 de polegada de espessura.

Certificação

- Para visualizar todas as certificações Marshall Fridge, visite **marshallfridge.com**

Instruções de instalação

Antes usar sua unidade.

Remova a embalagem interna e externa.

Antes de conectar a unidade à fonte de alimentação, deixe descansar na posição vertical por cerca de duas horas. Isso reduzirá a possibilidade de mau funcionamento no sistema de resfriamento devido à manipulação durante o transporte.

Instalação da unidade

Este aparelho é projetado para instalação autônoma, e não deve ser recuado nem embutido.

Local

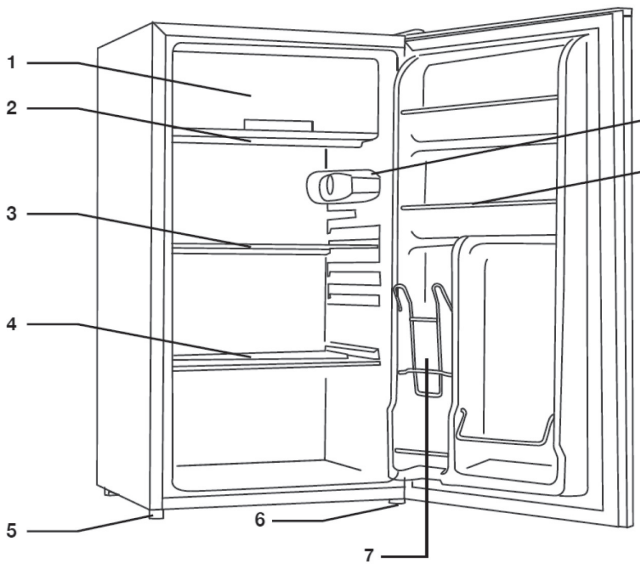
Remova as embalagens interna e externa; limpe a parte externa com cuidado com um pano seco e macio e a parte interna com um pano úmido morno. Evite colocar a unidade em um recuo estreito ou perto de qualquer fonte de calor, luz do sol direta ou umidade. Deixe o ar circular livremente em torno da unidade. Mantenha a parte traseira do refrigerador a cinco polegadas de distância da parede.

Siga as etapas abaixo com cuidado:

- 1) Selecione um lugar com piso nivelado.
- 2) Deixe cinco polegadas de espaço entre a parte traseira do refrigerador e qualquer parede adjacente.
- 3) Evite luz solar direta e calor. Luz solar direta pode afetar o revestimento. Fontes de calor próximas podem causar maior consumo de eletricidade.
- 4) Evite locais úmidos. Excesso de umidade no ar causará a formação rápida de gelo no evaporador, e seu refrigerador precisará ser degelado com mais frequência.
- 5) Conecte a unidade em uma tomada exclusiva adequadamente aterrada. Sob nenhuma circunstância corte ou remova o terceiro pino (aterramento) do cabo de alimentação. Quaisquer dúvidas sobre alimentação e/ou aterramento deve ser encaminhadas a um eletricista certificado ou central de atendimento autorizada. Para estilo de tomada e tensão, consulte nosso site **www.marshallfridge.com**.
- 6) Depois de conectar o aparelho a uma tomada, deixe a unidade resfriar por duas a três horas antes de colocar alimentos nos compartimentos do refrigerador e congelador.

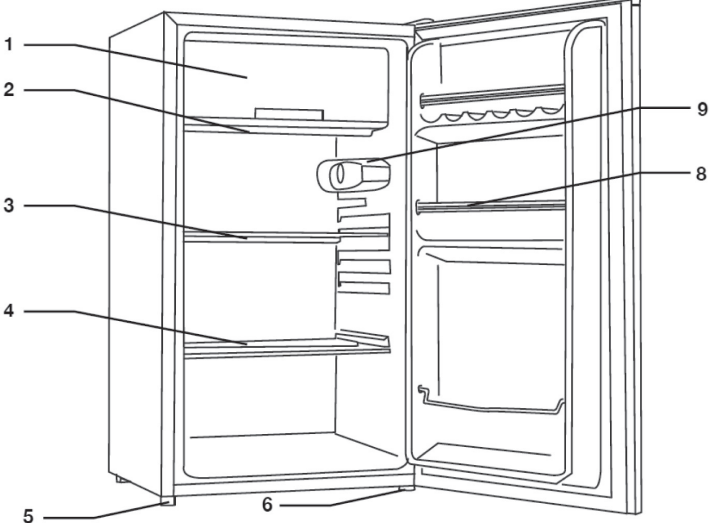
Características

Número de modelo: MF-110-XMC



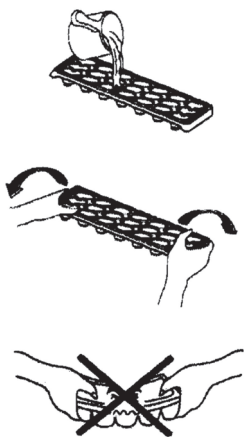
- | | |
|--|---|
| 1) Puerta del compartimento del congelador | 6) Pata niveladora fija – 1 |
| 2) Bandeja de goteo | 7) Dispensador de latas (Únicamente en el modelo MF-110-XMC) |
| 3) Repisa desmontable (grande) | 8) Contenedores para la puerta (3) / (1) Contenedor para botellas de 2 litros |
| 4) Repisa desmontable (pequeña) | 9) Termostato |
| 5) Pata niveladora ajustable – 1 | |

Número de modelo: MF-220-XMC



Cómo usar la bandeja para cubos de hielo

- El ajuste del termostato recomendado para hacer hielo es en la posición 5.
- Llène 2/3 de la bandeja para cubos de hielo con agua fría o cualquier líquido que se pueda congelar y colóquela en la parte inferior del compartimiento de nevera para que se congele adecuadamente.
- Seque la bandeja; de otro modo, podría pegarse al fondo de la nevera.
- El mejor método para sacar los cubos de hielo de la bandeja es sostenerla debajo de la llave del agua por un segundo mientras deja correr agua fría.
- Para expulsar los cubos de hielo de la bandeja, colóquela sobre la cubeta para hielo y tuérzala ligeramente.



Compartimento del congelador

- Este compartimento está diseñado para producir cubos de hielo y para almacenar por un corto periodo (3 o 4 días) algunos alimentos comercialmente congelados. La temperatura de este compartimento no desciende lo suficiente para congelar los alimentos de manera segura durante largos periodos y funciona mejor cuando los alimentos ya están congelados.
- La puerta de la nevera puede romperse si se acumula una cantidad excesiva de hielo. Esta pieza no está cubierta en la garantía. Descongélelo cuando el hielo tenga un espesor de 1/4 de pulgada.

Certificación

- Para ver todas las certificaciones de los refrigeradores Marshall, visite **marshallfridge.com**

Instrucciones para su operación

Cómo ajustar el control de temperatura

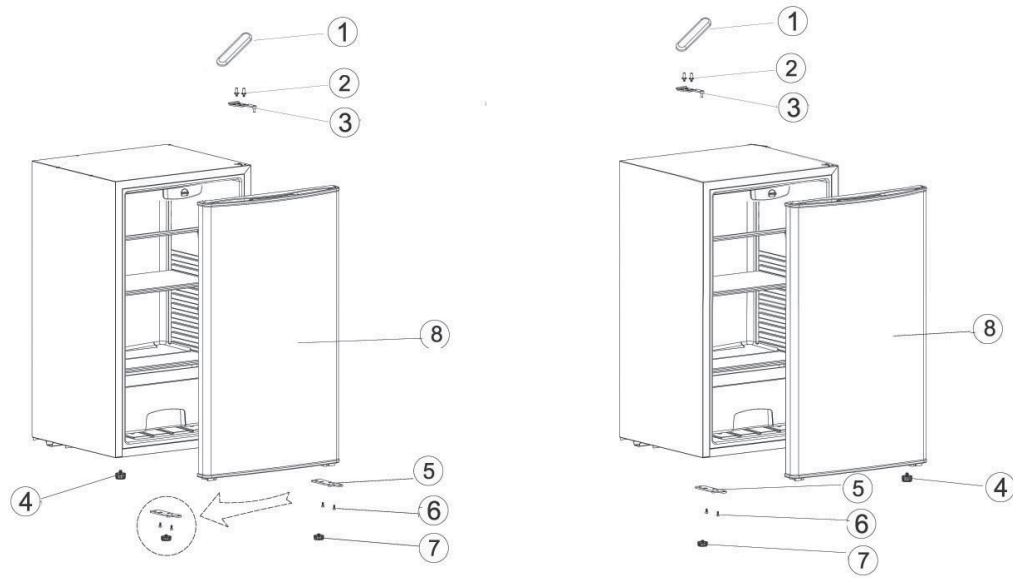
- El panel de control de temperatura se ubica en la parte superior del refrigerador. La primera vez que encienda la unidad, ajuste el control de la temperatura al número 5.
- El rango del control de temperatura es de la posición 0 a la posición 5. Después de 24 a 48 horas, ajuste el control de temperatura a la posición que mejor se adapte a sus necesidades. Se recomienda usar el nivel 3.
- Para apagar el refrigerador cambie el control de temperatura a la posición 0.

Nota importante

Cambiar el control de la temperatura a la posición 0 detiene el ciclo de enfriamiento pero no lo apaga. Si la unidad se desconecta, no recibe electricidad o se apaga, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a poner el refrigerador en funcionamiento. Si intenta hacerlo antes, la unidad no se encenderá.

Cómo invertir el sentido de apertura de la puerta de su electrodoméstico

Su refrigerador tiene una puerta reversible. Usted tiene la opción de abrirla por el lado izquierdo o por el lado derecho. Para invertir la dirección en que se abre la puerta, siga estas sencillas instrucciones.



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1) Cubierta de la bisagra superior | 5) Bisagra inferior de la puerta |
| 2) Tornillos fijos de la bisagra | 6) Tornillos de la bisagra inferior de la puerta |
| 3) Bisagra superior | 7) Pie ajustable |
| 4) Pie ajustable | 8) Puerta |

- Retire la cubierta de la bisagra (1) y desatornille el tornillo de la bisagra superior (2). Retire la bisagra superior (3).
- Acueste la unidad en el piso para que pueda apoyarse
- Retire las patas de la puerta (4 y 7) y desatornille los tornillos (6), retire la bisagra inferior (5).

⚠ CUIDADO ⚠

- Risco de incêndio ou explosão. Refrigerante inflamável utilizado. Consulte o guia do proprietário/manual de conserto antes de tentar realizar a manutenção deste produto. Todas as precauções de segurança devem ser seguidas.
- Risco de incêndio ou explosão. Descarte a propriedade conforme os regulamentos federais ou locais. Refrigerante inflamável utilizado.
- Risco de incêndio ou explosão devido a perfuração da tubulação de refrigerante. Siga as instruções de manipulação com cuidado. Refrigerante inflamável utilizado.

NÃO USE UM CABO DE EXTENSÃO

- Use uma tomada exclusiva. Não conecte o Marshall Fridge aos cabos de extensão junto com qualquer outro aparelho na mesma tomada. Não divida o cabo.

AVISO IMPORTANTE

- Nunca limpe as peças do refrigerador/congelador com fluidos inflamáveis, uma vez que isso pode causar um incêndio ou explosão. Não armazene nem use gasolina ou qualquer outro fluido inflamável que possa causar explosão ou risco de incêndio.

PERIGO: Risco de retenção a crianças! Nunca deixe crianças operar, brincar ou andar dentro do aparelho. Antes de descartar seu refrigerador/congelador antigo:

- Remova as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente entrar.
- Não deixe crianças puxar ou brincarem com os botões, nem colocá-los na boca.

Guarde estas instruções.

 PERIGO

- Recomenda-se que um circuito separado atendendo somente seu refrigerador seja fornecido. Use recipientes que não possam ser removidos por um interruptor ou corrente de puxar.
- Não conecte nem desconecte o plugue elétrico quando suas mãos estiverem úmidas.
- Desconecte o refrigerador ou a energia antes da limpeza ou manutenção. Falha em fazer isso pode resultar em choque elétrico ou morte.
- Não tente consertar ou substituir nenhuma parte do seu refrigerador, a menos que isso seja específicamente recomendado neste manual. Toda outra manutenção deve ser encaminhada para um técnico qualificado.
- Risco de incêndio ou explosão. Refrigerante inflamável utilizado. Não use dispositivos mecânicos para descongelar o refrigerador. Não perfure a tubulação de refrigerante.

 AVISO

- Para garantir ventilação adequada, a frente da unidade deve ser completamente desobstruída. Escolha uma área bem ventilada com temperaturas acima de 60°F (16°F) e abaixo de 90°F (32°C).
- A unidade deve ser instalada em uma área protegida contra o clima ou outras condições, como vento, chuva, respingos de água ou gotejamento.
- O refrigerador não deve ser posicionado ao lado de fornos, grelhas ou outras superfícies de alto calor.
- O refrigerador deve ser instalado com todas as conexões elétricas, de água e drenagem conforme os códigos estaduais e locais. Uma alimentação elétrica padrão (115 Vca apenas, 60 Hz), adequadamente aterrada conforme o Código Elétrico Nacional e códigos e decretos locais é necessária. Para estilo de saída e tensão, consulte nosso site **www.marshallfridge.com**.
- Não torça nem perfure o cabo de alimentação do refrigerador.
- O fusível (ou disjuntor) deve ser de 15 amperes.
- Certifique-se de que os tubos não sejam torcidos, dobrados ou danificados durante a instalação.
- Se você usar o recipiente de drenagem, DEVE definir o interruptor de Seleção de Dreno para DESLIGADO ou a água pode transbordar do recipiente de drenagem.
- Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de degelo além daqueles recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito do refrigerador.
- Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

- Cambie la posición de la bisagra inferior (5) al lado opuesto del electrodoméstico, posicione y apoye la puerta en la bisagra inferior (5), vuelva a colocar los tornillos (6) y las patas ajustables (4 y 7), alinee la puerta y vuelva a colocar la bisagra superior (3) y vuelva a colocar los tornillos (2).
- Ajuste la cubierta de la bisagra (1).

Cuidado y mantenimiento

Cuidado del exterior del refrigerador Marshall

Use un paño seco para sacudir el tejido gofrado muy suavemente. Use un paño húmedo para las superficies de metal.

Cómo descongelar la unidad

- Debe descongelar su refrigerador cuando la acumulación de hielo en el interior del compartimento del congelador llegue a 1/4 de pulgada de espesor. Ajuste el control del termostato a la posición O.
- Para acelerar el proceso de descongelamiento, retire todos los alimentos congelados de la sección del congelador. Dejar la puerta entreabierta durante un corto periodo también ayuda a acelerar el proceso.
- Debe recordar cerrar la puerta del refrigerador antes de que termine el ciclo de descongelación y se retomen las condiciones de operación normales automáticamente. La bandeja de goteo debe estar en su lugar directamente debajo del compartimento del congelador para recoger el agua condensada durante el descongelamiento.
- Nunca use instrumentos con punta o afilados para retirar el hielo del compartimento del congelador. El compartimento del congelador contiene mangueras de gas refrigerado y, si se perforan o pican accidentalmente, el refrigerador quedará inoperable y se anulará la garantía del fabricante.

 PRECAUCIÓN

No desconectar la unidad podría causar una descarga eléctrica o lesiones a las personas.

Cómo limpiar su unidad

Antes de realizar las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado.

- Ajuste el control de la temperatura a la posición O, desconecte la unidad y retire los alimentos, las repisas y las bandejas.
- Limpie las superficies interiores con agua tibia y bicarbonato de sodio. La solución debe prepararse con aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio por un litro de agua.
- Lave las repisas y las bandejas con una solución de detergente suave.
- El exterior de la unidad se debe limpiar con un paño suave seco.
- No use productos de limpieza a base de solventes o abrasivos en el interior. Dichos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.

Fallas en la alimentación

La mayoría de las fallas en la alimentación se corrigen en cuestión de horas y no deberían afectar las temperaturas de su refrigerador. Sin embargo, debe minimizar el número de veces que abra la puerta mientras no haya energía. Durante las fallas en la alimentación de mayor duración, tome medidas para proteger sus alimentos colocando hielo encima de los paquetes.

Periodos vacacionales

En periodos vacacionales cortos, deje la perilla de control en su ajuste normal. Durante ausencias más largas:

- (a) Retire todos los alimentos.
- (b) Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente eléctrico.
- (c) Limpie bien el refrigerador.
- (d) Deje la puerta abierta para evitar la posible formación de condensación, moho o malos olores.

Si se muda

- Retire o fije de manera segura todos los elementos sueltos dentro de la unidad. Para evitar dañar las patas niveladoras, insértelas totalmente en la base.
- El refrigerador debe estar en posición vertical durante la transportación.
- Pegue la puerta con cinta si lo considera necesario.

Consejos para ahorrar energía

- La unidad debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que produzcan calor y fuera de la luz solar directa.
- Enfríe los alimentos a temperatura ambiente antes de meterlos en el refrigerador.
- Envuelva los alimentos adecuadamente y limpie y seque los recipientes antes de colocarlos en el refrigerador.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las veces que abra la puerta y las búsquedas prolongadas. Retire todos los artículos que necesite de una vez y cierre la puerta lo más pronto posible.

Instruções de segurança

Exigências elétricas

Este aparelho deve ser aterrado. No caso de um curto-circuito elétrico, o aterramento reduz o risco de choque fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica.

Este aparelho está equipado com um cabo com fio de aterramento e plugue de aterramento. O plugue deve ser conectado a uma tomada adequadamente instalada e aterrada.



Uso inadequado do plugue de aterramento pode resultar em risco de choque elétrico. Consulte um reparador ou eletricista qualificado se as instruções de aterramento não forem completamente compreendidas ou se houver dúvida quanto a se o aparelho está adequadamente aterrado.

Conexão elétrica

- Não há energia no painel de controle externo do Marshall Fridge. Os interruptores não acendem; os botões e tomadas são somente estéticos.
- Sob nenhuma circunstância corte ou remova o terceiro pino (aterramento) do cabo de alimentação fornecido. Para segurança pessoal, este aparelho deve ser adequadamente aterrado.
- O modelo MF-110-XMC requer 110 Vca. O modelo MF-220-XMC requer 220 Vca. Um eletricista qualificado deve verificar o circuito e a tomada para garantir que a tomada esteja adequadamente aterrada. Quando uma tomada de dois pinos padrão foi encontrada, é responsabilidade e obrigação do cliente substituí-la por uma tomada de três pinos adequadamente aterrada. Para estilo de tomada e tensão, consulte nosso site **www.marshallfridge.com**
- O cabo deve ser fixado atrás da unidade e não deixado exposto ou pendurado para evitar ferimento acidental.
- Nunca desconecte a unidade puxando o cabo. Sempre segure o plugue com firmeza e puxe direto para fora do encaixe. Repare ou substitua imediatamente todos os cabos de energia gastos ou danificados de outra forma. Não use cabo que tenha rachaduras ou danos por abrasão ao longo do seu comprimento ou nas extremidades.
- Ao mover a unidade, tenha cuidado para não danificar o cabo de alimentação.

Conteúdo

Refrigerador compacto
Guia de cuidados e manual do proprietário

Instruções de segurança.....39

Instruções de instalação.....42

Características.....43

Instruções de operação.....44

Cuidados e manutenção45

Guia de solução de problemas47

Garantia Marshall Fridge.....47



Leia e siga todas as regras de segurança e instruções operacionais antes do primeiro uso deste produto.

Símbolos de segurança



Símbolo de alerta de segurança: alerta sobre perigos em potencial que podem ferir você e outras pessoas. Todas as mensagens de segurança seguirão o Símbolo de Alerta de Segurança e as palavras "PERIGO", "AVISO" ou "CUIDADO".



Perigo: falha em seguir esta declaração de segurança pode resultar em ferimento pessoal ou morte.



Aviso: falha em seguir esta declaração de segurança pode resultar em grandes danos ao produto, ferimento pessoal grave ou, em alguns casos, morte.



Cuidado: falha em seguir esta declaração de segurança pode resultar em ferimentos pessoais pequenos ou moderados e danos à propriedade ou ao equipamento.

Guía para resolver problemas

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA/POSIBLE SOLUCIÓN
1) No funciona.	La unidad no recibe energía. No está conectada. El disyuntor se disparó o se quemó un fusible. El control de temperatura de la unidad está en la posición “0”.
2) Se prende y se apaga con frecuencia	La temperatura ambiente es más alta de lo normal. Se ha colocado una gran cantidad de alimentos en la unidad. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no se cierra completamente. El control de temperatura no está ajustado correctamente. La junta de la puerta no sella adecuadamente. La unidad no tiene el espacio adecuado.
3) Vibración	Revise la unidad para asegurarse de que esté nivelada.
4) Ruido fuerte	El traqueteo puede deberse al flujo del refrigerante, lo cual es normal. Al terminar cada ciclo, es probable que oiga un gorgoteo causado por el flujo del refrigerante en la unidad. La contracción y la expansión de las paredes interiores puede causar ruidos como pequeñas explosiones o crujidos. La unidad no está nivelada.
5) La puerta no cierra adecuadamente	La unidad no está nivelada. La puerta se invirtió y no se instaló adecuadamente. La junta está sucia o doblada. Las repisas, los depósitos o las cubetas están fuera de su lugar.

Garantía de los refrigeradores Marshall

Quién tiene cobertura

Esta garantía se extiende únicamente al comprador que es el usuario final original o a la persona que recibe el producto como regalo, y no se extenderá a ninguna otra persona ni se podrá transferir.

Qué se cubre y por cuánto tiempo

Durante un periodo de un (1) año a partir de la fecha de embarque al comprador que es el usuario final original; XMC Branded Products Inc. (“XMC”) garantiza que este producto, cuando se le entrega nuevo, en su empaque original, por parte de un revendedor autorizado por XMC y cuando se usa en condiciones normales, está libre de cualquier defecto mecánico.

Qué no se cubre

Esta garantía no cubre los defectos causados por el uso o mantenimiento inadecuado o irracional; por no seguir las instrucciones de operación; por accidentes; exceso de humedad; insectos; relámpagos; picos de corriente; conexiones a un suministro de voltaje inadecuado; por la alteración o modificación no autorizadas de las condiciones originales; daños causados por los procesos de empaque o envío inadecuados; un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que pueda operar en cualquier país que no sea el país para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, ni la reparación de productos dañados por dichas modificaciones; ni los productos comprados a distribuidores no autorizados.

Lo que haremos

Durante el periodo de garantía, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos (usando piezas de repuesto nuevas o reconstruidas) cualquier parte defectuosa dentro de un periodo razonable y sin costo alguno.

Lo que no haremos

Pagar los costos de envío, seguro o transportación, ni cualquier tarifa de importación, aranceles, impuestos y/o tarifas o cargos adicionales similares.

Qué debe hacer para obtener el Servicio conforme a la Garantía Limitada

Devolver el producto, con su prueba de compra de un distribuidor autorizado de XMC, mediante los siguientes procedimientos:

1. Comuníquese con XMC para recibir instrucciones específicas para devolver y enviar el producto.
2. Etiquete y envíe el producto, con flete prepagado, a la dirección proporcionada por XMC.
3. Escriba el número de autorización de devolución de manera visible en la parte exterior de la caja. Las cajas que no tengan un número de autorización de devolución, cuando se requiera, serán rechazadas.

Otras condiciones

Las disposiciones de esta garantía limitada reemplazan a cualquier otra garantía, ya sea explícita o implícita, oral o escrita, incluida una garantía de comercialización o idoneidad para un propósito particular. La responsabilidad máxima de XMC no debe exceder el precio de compra que usted pagó por el producto. En ningún caso XMC será responsable de pagar daños especiales, incidentales, consecuentes o indirectos independientemente de la manera en que se hayan causado, incluido, sin limitación, el reemplazo del equipo y la propiedad. Esta garantía se anula si la etiqueta en que aparece el número de serie se ha retirado o alterado.

Otros derechos legales

Esta garantía limitada le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que difieran de estado en estado o de país en país. Algunos lugares no permiten limitar las garantías implícitas ni la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no aplicarse a usted.

Parabéns!

As coisas ficaram muito mais agradáveis com a chegada do seu nosso Marshall Fridge.

O Marshall Fridge apresenta com orgulho peças autênticas do Amp Marshall. Com grade, botões que vão até 11, a assinatura de Jim Marshall na placa com acabamento em latão e prateleiras de vidro personalizadas, o Marshall Fridge é a combinação definitiva de rock e refrigeração.

É um excelente roadie para as suas geladas (quaisquer que sejam). É o toque final para qualquer camarim, dormitório, refúgio masculino, estúdio ou garagem. É um ótimo começo (ou adição) a qualquer coleção Marshall.

Então onde você colocará o seu novo Marshall Fridge? Isso fica a seu critério, mas se você não souber o que fazer, pergunte-se: "o que um deus do rock faria"? Então faça isso e depois nos conte.

Aproveite. E fique numa boa.

XMC Branded Products – Trazendo o Marshall Fridge para você